

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1880)

**Artikel:** Verwaltungsbericht der Direktion des Armenwesens des Kantons Bern

**Autor:** Rätz

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-416257>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Verwaltungsbericht

der

## Direktion des Armenwesens des Kantons Bern

für

das Jahr 1880.

Direktor: Herr Regierungsrath **Räz.**

### I. Verwaltung des Armenwesens im Allgemeinen.

Neben 3799 eingelaufenen Korrespondenzen in der auswärtigen Armenpflege belief sich die Zahl der Geschäfte im innern Armenwesen auf 2448. Von den sämtlichen Geschäften wurden 138 dem Regierungsrath zur Verfügung unterbreitet. Es werden erwähnt 4 Reglemente oder Statuten, 3 sanktionirt, 1 zurückgewiesen; 10 Rückerstattungsermächtigungs-gesuche, 6 bewilligt, 4 abgewiesen; 36 Beschwerden, 7 begründet, 29 nicht begründet; 128 Gesuche um Abschreibung von Verwandtenbeiträgen, 94 ganz, theilweise mit Bemerkungen, entsprochen, 26 theilweise berücksichtigt, 8 abgewiesen; 6 Reklamationen gegen hierseitige Abrechnung mit den Gemeinden, 2 begründet, 4 unbegründet; 7 Reklamationen gegen hierseitige Passation der Notharmenetats, alle abgewiesen; 10 hierseitige Reklamationen gegen Heim-schaffungen oder bezügliche Ankündigungen; 4 Fälle Einschreitens gegen widerspenstige Eltern, davon 2 mit förmlichem Entzug der elterlichen Gewalt; 30 Interventionsgesuche äusserer Behörden gegen Gemeinden des alten Kantonstheiles, 28 Unterstützungsgesuche solcher gegen Gemeinden mit bürgerlicher Armenpflege, Vermittlung von 30 Unterstützungsfällen im Kanton wohnender Nichtberner, 40 Krankenrechnungen für Berner von aussen, 84 hierseitige für Nichtberner, 70 Fälle Vermittlung von Aufnahme armer Geisteskranker in Irrenanstalten oder Be-

willigung von Irrenspenden, dazu 7 Versetzungsfälle; 114 Aufnahmegesuche in staatliche Verpflegungsanstalten, 105 berücksichtigt, 9 abgewiesen; 6 Aufgenommene vom Etat der Anstalten hierseits gestrichen; 69 Gesuche um Aufnahme in Rettungsanstalten, 57 entsprochen, 12 abgewiesen; 10 Gesuche um Vermittlung der Aufnahme Unheilbarer in's Pfründerhaus oder Pfründerspends, 9 entsprochen, 1 abgewiesen; 145 Handwerksstipendiengesuche, 137 bewilligt, 8 abgewiesen; 12 Fälle hierseitigen Einschreitens gegen Gemeinden wegen Aufhebung der Krankenkasse, 1 wegen Abschiebung Armer und 2 wegen Nichtverrechnung von Hilfsmitteln zur Notharmenpflege, 1 Interpretation der Zweckbestimmung einer Vergabung, 1 Bewilligung der Verwendung des Ertrags eines Armenfonds zu verwandtem Zweck, und 1 solche zu Reduktion einer Leistung an die Armenpflege in Folge Veränderung des Verhältnisses, Passation aller Notharmenetats, Censur der Notharmenversorgung aller Gemeinden, Kontrolirung des Armenrechnungswesens der sämtlichen Gemeinden des Kantons und Abrechnung mit denjenigen des alten Kantonstheils etc.

Die Gemeinden Wiedlisbach und Twann sind auf 1. Januar 1881 neu in den örtlichen Armenverband aufgenommen worden.

Die reinen Gesamtausgaben der Direktion im Jahre 1880 betragen für das Armenwesen des ganzen Kantons . . . . . Fr. 144,946. 21  
Für den alten Kantonstheil . . . » 550,986. 82

Zusammen . . . . . Fr. 695,933. 03

## II. Oertliche Armenpflege des alten Kantonstheils.

### A. Notharmenetat.

Der Etat von 1879 zählte	
Kinder . . . . .	6905
Gestrichen wurden . . . . .	988
Neu aufgenommen . . . . .	1113
Vermehrung . . . . .	125
	7,030
Erwachsene . . . . .	9135
Gestrichen . . . . .	897
Neu aufgenommen . . . . .	946
Vermehrung . . . . .	49
	9,184
Der Etat für 1880 zählte somit Personen .	16,214
Im Vorjahre verzeigte derselbe . . . . .	16,040
Es ergibt sich demnach eine Vermehrung um	174
Personen.	

Vermehrung hatten die Amtsbezirke Bern 64, Wangen 52, Thun 43, Nidau 22, Burgdorf 17, Frutigen 15, Konolfingen 14, Obersimmenthal 8, Aarwangen 6, Erlach 6, Fraubrunnen 4, Signau 4, Seftigen 1; Verminderung dagegen Trachselwald 23, Schwarzenburg 21, Aarberg 8, Interlaken 7, Büren 6, Laupen 6, Niedersimmenthal 5, Oberhasle 4 u. Saanen 2.

Von den 342 Gemeinden hatten 10 keine örtliche Notharmen. Die durchschnittliche Zahl eines Etats betrug 44 Personen. Ueber diesem Durchschnitt stehen 105, auf demselben 1 und unter demselben 236 Gemeinden.

Durchschnittlich kommen auf 1000 Seelen bezügliche Bevölkerung Notharme:

Amtsbezirke.	1880	1879	1876	1874	1872	1868	1864	1860	1858
Erlach . . . . .	22	21	18	18	18	15	14	16	7
Nidau . . . . .	25	23	19	21	21	16	11	7	9
Büren . . . . .	26	27	25	22	20	18	19	3	4
Interlaken . . . . .	27	26	26	27	28	33	33	25	27
Oberhasle . . . . .	35	34	34	35	36	43	44	37	44
Aarberg . . . . .	39	37	36	38	38	37	35	33	37
Fraubrunnen . . . . .	36	36	36	37	38	39	38	37	40
Niedersimmenthal . . . . .	36	36	38	38	41	41	42	44	47
Aarwangen . . . . .	39	39	41	41	42	41	40	39	47
Wangen . . . . .	39	36	34	38	38	37	35	33	35
Laupen . . . . .	41	42	42	44	43	43	39	34	37
Bern . . . . .	42	41	40	41	40	38	35	32	27
Thun . . . . .	42	40	40	41	41	44	41	41	46
Burgdorf . . . . .	47	46	48	50	49	43	51	56	47
Konolfingen . . . . .	47	47	48	49	50	53	53	56	54
Frutigen . . . . .	48	46	48	51	50	56	52	53	61
Seftigen . . . . .	48	48	45	44	44	43	43	43	45
Obersimmenthal . . . . .	49	48	52	52	53	56	57	61	66
Saanen . . . . .	52	52	57	61	67	73	71	69	84
Trachselwald . . . . .	54	55	59	63	66	75	86	95	99
Signau . . . . .	56	55	57	59	60	66	73	80	89
Schwarzenburg . . . . .	60	62	66	64	62	64	65	76	88
Total	43	42	43	44	44	46	46	46	48

Das Verhältniss der Notharmen zu den Dürftigen stellt die diesem Berichte angehängte Uebersicht der Notharmen-, Spend- u. Krankenkassenverwaltungen dar.

Die Aufnahme des Etats fand im Laufe des Monats Oktober 1879 statt, die regierungsräthliche Genehmigung erfolgte am 31. Dezember 1879.

Die 16,214 Notharmen vertheilen sich:

### 1. Nach Stand und Alter.

a. Kinder:	7030	oder	44 %	der	Gesamtzahl,
eheliche	4810	»	68	»	Kinderzahl,
uneheliche	2220	»	32	»	»
b. Erwachsene:	9184	»	56	»	der
männliche	3796	»	41	»	der
weibliche	5388	»	59	»	»
ledige	5880	»	64	»	»
verehelichte	1146	»	12	»	»
verwitwete	2158	»	24	»	»

1879 war das Verhältniss zwischen Kindern und Erwachsenen 43 : 57.

1879 war das Verhältniss zwischen ehelichen und unehelichen Kindern 66 : 34.

1879 war das Verhältniss zwischen männlichen und weiblichen Erwachsenen 41 : 59.

1879 war das Verhältniss zwischen Ledigen, Verehelichten und Verwitweten 64 : 11 : 25.

### 2. Nach Heimatgenössigkeit.

Burger: Kinder . . . . .	3925
Erwachsene . . . . .	5891
	9816

oder 61 % der Notharmenzahl.

Einsassen: Kinder . . . . .	3105
Erwachsene . . . . .	3293

oder 39 % der Notharmenzahl.

1879 war das Verhältniss der Burger zu den Einsassen 62 : 38.

### 3. Nach Amtsbezirken.

Amtsbezirke.	Kinder.		Erwachsene.	
	Burger.	Einsassen	Burger.	Einsassen
Aarberg . . . . .	161	123	196	92
Aarwangen . . . . .	385	123	417	76
Bern . . . . .	135	905	321	1022
Büren . . . . .	23	50	17	24
Burgdorf . . . . .	226	327	351	339
Erlach . . . . .	51	13	41	13
Fraubrunnen . . . . .	145	114	138	67
Frutigen . . . . .	180	34	257	34
Interlaken . . . . .	191	47	260	67
Konolfingen . . . . .	192	209	499	323
Laupen . . . . .	94	83	121	78
Nidau . . . . .	81	87	57	37
Oberhasle . . . . .	72	11	147	30
Saanen . . . . .	88	29	124	24
Schwarzenburg . . . . .	227	63	332	58
Seftigen . . . . .	259	122	424	150
Signau . . . . .	327	140	641	216
Obersimmenthal . . . . .	104	39	186	60
Niedersimmenthal . . . . .	76	46	150	81
Thun . . . . .	253	220	433	297
Trachselwald . . . . .	373	173	580	146
Wangen . . . . .	282	147	199	59
Total	3925	3105	5891	3293

## B. Verpflegung der Notharmen.

## 1. Kinder.

Amtsbezirke.	In Anstalten.	Höfen zugetheilt.	Frei verkostgeldet.	Direkt bei den Eltern.	Im Armenhaus.	Total.	Hofkinder in Unterverpflegung				Von den schulpflichtigen Kindern immer in der gleichen Familie.
							mit Bewilligung		ohne Bewilligung		
							verkostgeldet.	bei den Eltern.	verkostgeldet.	bei den Eltern.	
Aarberg . . . . .	17	125	126	16	—	284	36	—	1	3	76
Aarwangen . . . . .	8	18	451	31	—	508	27	2	—	—	97
Bern . . . . .	85	215	516	224	—	1040	22	13	2	—	6
Büren . . . . .	2	—	71	—	—	73	—	—	—	—	23
Burgdorf . . . . .	15	223	258	57	—	553	67	5	2	—	140
Erlach . . . . .	9	—	49	6	—	64	—	—	—	—	(?)
Fraubrunnen . . . . .	11	188	54	6	—	259	71	4	—	—	70
Frutigen . . . . .	8	1	196	6	3	214	—	—	—	—	98
Interlaken . . . . .	13	36	130	59	—	238	8	4	18	—	48
Konolfingen . . . . .	26	152	198	25	—	401	34	8	1	—	114
Laupen . . . . .	2	47	108	20	—	177	21	—	2	—	37
Nidau . . . . .	11	20	108	29	—	168	6	—	—	—	24
Oberhasle . . . . .	1	42	26	14	—	83	1	5	2	—	19
Saanen . . . . .	9	83	10	15	—	117	24	3	—	2	27
Schwarzenburg . . . . .	7	176	92	15	—	290	55	10	—	—	45
Seftigen . . . . .	15	108	212	46	—	381	2	—	—	—	73
Signau . . . . .	17	307	110	29	4	467	43	3	3	—	107
Obersimmenthal . . . . .	4	109	13	13	4	143	32	—	—	4	38
Niedersimmenthal . . . . .	7	78	30	7	—	122	39	8	6	—	40
Thun . . . . .	12	10	392	59	—	473	13	—	—	—	229
Trachselwald . . . . .	16	303	165	55	7	546	41	25	—	—	182
Wangen . . . . .	26	106	235	62	—	429	17	—	1	—	177
Total	321	2347	3550	794	18	7030	559	90	38	9	1670

Da von den 2347 Höfen zugetheilten Kindern 592 in Unterverpflegung verkostgeldet wurden und 99 zu den Eltern zurückkamen, so ist das wirkliche Verhältniss zwischen den Verpflegungsarten folgendes:

In Anstalten . . . . .	321
Auf Höfen . . . . .	1656
Verkostgeldet in fremden Familien . . . . .	4142
Bei den Eltern geblieben . . . . .	893
Im Armenhaus . . . . .	18
	<u>7030</u>

Eine umständliche Beurtheilung dieser Versorgungsarten durch die Amtsversammlungen findet sich weiter hinten unter IV, B.

Im Vergleich zu frühern Jahren stellen sich für diese Verpflegungsarten folgende Prozentverhältnisse heraus:

	1880	1879	1878	1876	1874	1870	1865	1860	1858
In Anstalten . . . . .	4,6	4,5	4,8	4,8	5,3	4	4	3	2
Auf Höfen . . . . .	33,3	25,2	34,8	26,2	23,3	25	31	44	42
Verkostgeldet . . . . .	50,5	57,9	50,2	58,2	59,3	58	48	37	41
Bei den Eltern . . . . .	11,3	12,2	10,1	10,7	11,9	13	16	16	15
Im Armenhaus . . . . .	0,3	0,2	0,1	0,1	0,2	—	1	—	—

Nach den Berichten der Armeninspektoren erweist sich die Versorgung der notharmen Kinder im Ganzen als eine befriedigende, in vielen Fällen als eine sehr rühmliche. Ueber den Schulfleiss sind einzelne Berichte nicht einlässlich genug, weil viele Lehrer bei der Inspektion leider wegblieben ohne schriftliche

Berichte abzugeben. In unserer Censur als Antwort auf die Inspektionsberichte müssen wir freilich mitunter auch einzelnen Gemeinden gegenüber tadelnde Bemerkungen machen. Sehr rühmlich ist die im Amtsbezirk Interlaken erfolgte Organisierung eines Vereins, der sich neben der offiziellen Armenpflege die gute Erziehung armer Kinder zur Aufgabe stellt. Auch die mehrseits getroffene Anordnung von guter Mittagsnahrung armer Schulkinder verdient Nachahmung, wie nicht weniger die wohlberechnete erste Versorgung der vom Notharmenetat entlassenen Kinder in vielen Gemeinden, während leider in andern die Spendkommissionen sich dieser Sache noch gar nicht annehmen.

## 2. Erwachsene.

<i>Amtsbezirke.</i>	In Anstalten.	Verkostgeldet.	In Selbstpflege.	Im Armenhaus.	Auf Höfen.	<i>Total.</i>
Aarberg . . . . .	59	140	89	—	—	288
Aarwangen . . . . .	70	249	174	—	—	493
Bern . . . . .	205	546	171	6	415	1343
Büren . . . . .	16	20	5	—	—	41
Burgdorf . . . . .	81	423	163	—	33	690
Erlach . . . . .	34	7	13	—	—	54
Fraubrunnen . . . . .	32	122	49	1	1	205
Frutigen . . . . .	44	97	86	64	—	291
Interlaken . . . . .	109	127	89	2	—	327
Konolfingen . . . . .	91	409	260	10	52	822
Laupen . . . . .	31	112	43	—	13	199
Nidau . . . . .	31	36	27	—	—	94
Oberhasle . . . . .	47	72	58	—	—	177
Saanen . . . . .	49	32	65	2	—	148
Schwarzenburg . . . . .	37	255	62	4	32	390
Seftigen . . . . .	63	302	174	—	35	574
Signau . . . . .	92	489	151	86	39	857
Obersimmenthal . . . . .	31	77	110	21	7	246
Niedersimmenthal . . . . .	55	87	89	—	—	231
Thun . . . . .	134	428	168	—	—	730
Trachselwald . . . . .	58	347	210	56	55	726
Wangen . . . . .	48	148	40	3	19	258
Total	1417	4525	2296	255	691	9184

Im Vergleich zu frühern Jahren ergeben sich folgende Prozentverhältnisse:

	1880	1879	1878	1876	1874	1870	1865	1860	1858
In Anstalten . . . . .	15,4	16,4	14,7	10,7	9,3	8	5	5	5
Verkostgeldet . . . . .	49,3	50,2	51,6	53,1	53,5	52	52	57	56
In Selbstpflege . . . . .	25	28,1	28,7	29,9	31,2	33	32	32	30
Im Armenhaus . . . . .	2,8	2,2	2	2,9	2,7	3	3	4	5
Auf Höfen . . . . .	7,5	3,1	3	3,4	3,3	3	5	—	—
Im Umgang . . . . .	—	—	—	—	—	1	3	2	4

Der Direktionssekretär inspizierte die Gemeindearmenhäuser von Adelboden, Frutigen und Lenk, ohne zu Bemerkungen veranlasst worden zu sein; bloß wäre zu wünschen, dass jeder Pflingling ein besonderes Bett hätte. Das Armenhaus von Frutigen machte in jeder Beziehung den besten Eindruck als unter rühmlicher Verwaltung stehend.

## C. Hilfsmittel der Notharmenpflege.

## 1. Hilfsmittel der Gemeinden.

Amtsbezirke.	Rück- erstattungen.		Verwandten- Beiträge.		Bürgerguts- Beiträge.		Armenguts- Ertrag.		Total.	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Aarberg . . . . .	—	—	304	—	1,027	80	10,397	11	11,728	91
Aarwangen . . . . .	2,405	70	1,139	90	6,702	25	21,147	67	31,395	52
Bern . . . . .	2,469	70	739	79	2,952	20	19,499	09	25,660	15
Büren . . . . .	35	—	166	25	929	40	2,293	41	3,424	06
Burgdorf . . . . .	905	98	908	70	741	50	17,053	89	19,610	07
Erlach . . . . .	13	50	289	50	470	19	11,013	27	11,786	37
Fraubrunnen . . . . .	152	90	669	—	881	55	12,166	78	13,870	23
Frutigen . . . . .	—	—	218	50	823	85	6,695	41	7,737	76
Interlaken . . . . .	243	50	407	50	1,979	—	15,391	38	18,021	58
Konolfingen . . . . .	411	67	366	50	201	95	27,527	89	28,508	01
Laupen . . . . .	50	—	332	50	628	55	7,186	91	8,197	96
Nidau . . . . .	—	—	446	50	2,153	85	6,389	25	8,989	60
Oberhasle . . . . .	—	—	155	50	1,130	05	2,858	38	4,143	93
Saanen . . . . .	34	80	38	25	41	20	12,003	48	12,117	73
Schwarzenburg . . . . .	—	—	356	25	1,689	93	6,810	58	8,856	76
Seftigen . . . . .	175	—	398	55	3,377	60	19,052	73	23,003	88
Signau . . . . .	366	76	447	50	133	30	31,980	—	32,927	56
Obersimmenthal . . . . .	—	—	284	05	20	80	9,080	88	9,385	73
Niedersimmenthal . . . . .	44	40	142	50	1,253	60	11,146	57	12,587	07
Thun . . . . .	279	30	351	75	4,927	90	23,267	12	28,826	07
Trachselwald . . . . .	519	89	629	25	543	85	16,425	94	18,118	93
Wangen . . . . .	188	75	1,272	60	3,668	35	14,834	90	19,964	60
Total	8,296	22	10,064	84	36,278	58	304,223	84	358,862	48

## 2. Bedarf der Gemeinden und Staatszuschuss.

(Nach dem Maßstabe für die Abrechnung von Fr. 40 für ein Kind und Fr. 50 für Erwachsene.)

Amtsbezirke.	Für Kinder.		Für Erwachsene.		2 ‰ Verwaltungs- kosten.		Total.		Staatszuschuss.	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Aarberg . . . . .	11,360	—	14,400	—	512	20	26,275	20	15,394	11
Aarwangen . . . . .	20,320	—	24,650	—	899	40	45,869	40	17,602	43
Bern . . . . .	41,600	—	67,150	—	2,175	—	110,925	—	86,538	54
Büren . . . . .	2,920	—	2,050	—	99	40	5,069	40	2,623	24
Burgdorf . . . . .	22,120	—	34,500	—	1,132	40	57,752	40	39,156	58
Erlach . . . . .	2,560	—	2,700	—	105	20	5,365	20	792	—
Fraubrunnen . . . . .	10,360	—	10,250	—	412	20	21,022	20	8,411	79
Frutigen . . . . .	8,560	—	14,550	—	462	20	23,572	20	15,783	44
Interlaken . . . . .	9,520	—	16,350	—	517	40	26,387	40	10,469	41
Konolfingen . . . . .	16,040	—	41,100	—	1,142	80	58,282	80	30,613	93
Laupen . . . . .	7,080	—	9,950	—	340	60	17,370	60	10,209	10
Nidau . . . . .	6,720	—	4,700	—	228	40	11,648	40	4,845	56
Oberhasle . . . . .	3,320	—	8,850	—	243	40	12,413	40	8,269	47
Saanen . . . . .	4,680	—	7,400	—	241	60	12,321	60	2,444	49
Schwarzenburg . . . . .	11,600	—	19,500	—	622	—	31,722	—	23,065	24
Seftigen . . . . .	15,240	—	28,700	—	878	80	44,818	80	22,679	33
Signau . . . . .	18,680	—	42,850	—	1,230	60	62,760	60	29,833	04
Obersimmenthal . . . . .	5,720	—	12,300	—	360	40	18,380	40	8,994	67
Niedersimmenthal . . . . .	4,880	—	11,550	—	328	60	16,758	60	4,849	86
Thun . . . . .	18,920	—	36,500	—	1,108	40	56,528	40	28,427	03
Trachselwald . . . . .	21,840	—	36,300	—	1,162	80	59,302	80	41,142	98
Wangen . . . . .	17,160	—	12,900	—	601	20	30,661	20	12,036	94
Total	281,200	—	479,200	—	14,808	—	755,208	—	424,183	18

## 3. Verhandlungen im Kapitalbestand der Armengüter im Jahre 1879.

Amtsbezirke.	Einnahmen.										Ausgaben.						Aktiv-Saldo.		Passiv-Saldo.	
	Restanz.		Zuwachs.		Kapitalveränderungen.		Steuern.		Total.		Restanz.		Kapitalveränderungen.		Total.		Fr.	R.	Fr.	R.
	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.				
Aarberg . . . . .	1,152	52	250	—	8,846	62	—	—	10,249	14	—	—	9,104	28	9,104	28	1,144	86	—	—
Aarwangen . . . . .	1,329	27	824	—	15,727	67	1,244	08	19,125	02	313	73	18,671	66	18,985	39	620	11	480	48
Bern . . . . .	1,240	80	1,775	08	29,725	31	1,200	—	33,941	19	4	58	28,278	04	28,282	62	6,125	88	467	31
Büren . . . . .	—	—	75	—	1,173	53	—	—	1,248	53	1,650	73	1,251	75	2,902	48	—	—	1,653	95
Burgdorf . . . . .	1,358	27	561	91	20,330	85	—	—	22,251	03	207	47	21,007	58	21,215	05	1,352	04	316	06
Erlach . . . . .	1,552	83	1,423	43	8,444	26	—	—	11,420	52	1,986	13	8,058	32	10,044	45	1,559	—	182	93
Fraubrunnen . . . . .	812	01	72	65	17,115	36	1,000	—	19,000	02	—	47	15,278	56	15,279	03	3,721	63	—	64
Frutigen . . . . .	5,402	70	75	59	6,604	04	1,422	40	13,504	73	1,447	52	5,776	02	7,223	54	6,493	23	212	04
Interlaken . . . . .	5,082	01	350	—	25,582	98	319	43	31,334	42	342	69	26,282	67	26,625	36	5,051	75	342	69
Konolfingen . . . . .	7,162	54	225	—	40,016	85	3,911	57	51,315	96	10	—	44,878	04	44,888	04	6,749	84	321	92
Laupen . . . . .	614	31	75	—	9,740	37	—	—	10,429	68	33	54	9,895	37	9,928	91	534	31	33	54
Nidau . . . . .	1,650	42	98	15	8,087	28	705	54	10,541	39	—	91	8,896	92	8,897	83	1,643	56	—	—
Oberhasle . . . . .	2,937	28	1,150	—	1,273	55	—	—	5,360	83	—	—	922	40	922	40	4,438	43	—	—
Saanen . . . . .	500	49	5	30	11,688	80	4,431	81	16,226	40	5,851	86	11,287	44	17,139	30	1,289	71	1,802	61
Schwarzenburg . . . . .	1,001	28	255	—	840	—	1,334	18	3,430	46	68	94	955	—	1,023	94	2,535	46	128	94
Seftigen . . . . .	8,545	12	855	—	12,631	39	300	27	22,331	78	842	62	13,016	81	13,859	43	9,477	50	1,005	15
Signau . . . . .	1,406	36	281	15	12,099	58	845	51	14,632	60	186	55	13,793	83	13,980	38	851	70	199	48
Obersimmenthal . . . . .	758	11	190	—	8,708	70	—	—	9,656	81	2,663	09	9,442	07	12,105	16	609	70	3,058	05
Niedersimmenthal . . . . .	4,754	63	—	—	13,857	16	—	—	18,611	79	976	01	10,573	26	11,549	27	7,367	28	304	76
Thun . . . . .	4,452	01	10	—	19,864	49	1,987	75	26,314	25	169	45	20,518	75	20,688	20	5,663	23	37	18
Trachselwald . . . . .	587	61	701	40	9,544	35	2,714	40	13,547	76	58	63	13,094	90	13,153	53	398	76	4	53
Wangen . . . . .	1,275	69	574	12	15,434	80	509	39	17,794	—	83	36	16,838	10	16,921	46	917	18	44	64
Total	53,576	26	9,827	78	297,337	94	21,926	33	382,668	31	16,898	28	307,821	77	324,720	05	68,545	16	10,596	90

## 4. Vermögensstand der Armengüter.

Amtsbezirke.	Vermögensbestand des Armenguts.										Besondere Armenfonds.									
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand 1. Januar.		Zuwachs.		Gesetzlicher Bestand 31. Dezemb.		Defizit.		Bürgerlicher Bestand.		Spendkasse.		Krankenkasse.		Notharmen-Reservefond.			
	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.		
Aarberg . . . . .	260,177	80	259,927	80	250	—	260,177	80	—	—	179,588	29	73,933	77	423	73	—	—	66	91
Aarwangen . . . . .	527,941	06	529,141	47	824	02	529,965	49	2,024	43	317,105	34	107,364	76	4,426	06	—	—	1,891	60
Bern . . . . .	482,944	98	487,997	16	1,775	08	489,772	24	6,827	26	350,427	97	11,674	62	9,047	54	—	—	7,822	62
Büren . . . . .	56,718	49	57,335	10	75	—	57,410	10	691	61	44,213	30	87	75	254	30	—	—	3,115	65
Burgdorf . . . . .	427,437	40	426,347	43	1,089	97	427,437	40	—	—	228,590	17	26,949	41	9,481	04	—	—	8,980	86
Erlach . . . . .	276,755	62	275,332	19	1,423	43	276,755	62	—	—	212,400	22	9,107	19	3,662	19	—	—	20,607	14
Fraubrunnen . . . . .	302,607	56	304,169	52	78	86	304,248	38	1,640	82	208,511	42	14,937	36	1,849	83	—	—	1,510	84
Frutigen . . . . .	160,048	75	167,385	15	75	59	167,460	74	7,411	99	15,398	17	48,921	31	21,978	66	—	—	1,884	51
Interlaken . . . . .	374,361	14	384,789	31	350	—	385,189	31	10,828	17	251,024	53	35,116	42	16,364	90	—	—	782	88
Konolfingen . . . . .	666,949	81	688,198	—	225	—	688,423	—	21,473	19	414,740	64	60,430	10	16,512	86	—	—	335	57
Laupen . . . . .	179,748	15	179,673	15	75	—	179,784	15	—	—	124,249	62	1,000	—	8,538	29	—	—	11,427	98
Nidau . . . . .	160,637	64	161,157	51	498	15	161,655	66	1,018	02	125,449	72	1,113	68	—	—	—	—	1,595	93
Oberhasle . . . . .	70,611	25	71,279	23	1,150	—	72,429	23	1,817	98	—	—	975	—	—	—	—	—	849	50
Saanen . . . . .	293,986	97	300,087	15	5	30	300,092	45	6,105	48	63,600	55	1,594	04	1,794	69	—	—	—	—
Schwarzenburg . . . . .	159,003	73	170,264	09	255	—	170,519	09	11,515	36	77,257	74	42,478	23	1,701	44	—	—	3,355	76
Seftigen . . . . .	478,402	13	478,619	70	855	—	479,474	68	1,072	55	317,632	85	4,166	85	670	25	—	—	24,001	17
Signau . . . . .	791,976	18	799,499	85	281	15	799,781	—	7,804	82	278,841	14	59,190	76	29,543	02	—	—	10,054	88
Obersimmenthal . . . . .	227,657	48	227,022	19	635	29	227,657	48	—	—	105,768	18	36,798	84	5,784	13	—	—	10,616	35
Niedersimmenthal . . . . .	278,704	57	278,704	57	—	—	278,704	57	—	—	134,860	99	23,153	51	1,273	69	—	—	—	—
Thun . . . . .	566,669	94	584,677	73	10	—	584,687	73	18,017	79	335,170	33	31,217	17	14,929	92	—	—	3,298	22
Trachselwald . . . . .	411,329	20	410,648	65	701	40	411,350	45	21	25	194,008	31	23,727	57	7,434	11	—	—	382	50
Wangen . . . . .	368,821	99	363,128	25	8,318	61	371,446	86	2,624	87	225,787	31	9,119	99	4,003	32	—	—	1,276	18
Total	7,523,491	84	7,605,435	58	18,951	85	7,624,387	43	100,895	59	4,204,626	79	623,058	41	159,673	97	—	—	113,857	05

Gegenüber dem Vorjahre hat sich das Defizit im gesetzlichen Bestande um Fr. 19,753. 63 vermindert, dagegen vermehrte sich der wirkliche Bestand des Armenguts um Fr. 39,356. 13, der gesetzliche um Fr. 19,002. 22 und der Notharmen-Reservefond um Fr. 4029. 30.

#### D. Armeninspektoren.

Vier Armeninspektoren verlangten Entlassung, einer in Folge Veränderung des Wohnsitzes. Drei wurden ersetzt; der Kreis des vierten wurde aufgehoben und mit einem andern vereinigt. Die Zahl der nunmehrigen Kreise beträgt 45. Sämmtliche Armeninspektoren erfüllten ihre Aufgabe mit der anerkanntesten Pflichttreue. Spezialinspektion bei einzelnen Gemeinden wurde keine angeordnet. Dagegen musste in einer Gemeinde in Folge Fehlers des Briefträgers und eines Gemeindebeamten ein zweiter Inspektionstag angeordnet werden, dessen Kosten je zur Hälfte jenem und der Gemeinde mit Rückgriff auf diesen auferlegt wurden.

#### E. Auswärtige Armenpflege.

Dieser Zweig der hierseitigen Verwaltung wächst derselben je mehr und mehr über den Kopf. Trotz steter Steigerung des bezüglichen Kredits vermehren sich die Ansprüche an denselben in einer Weise, von der sich die Gemeinden kaum einen richtigen Begriff machen können. Sehr viele auswärtige Arme sind von der ganz falschen Meinung befangen, der Staat habe die Gemeindearmengüter eingesackt, so dass etwelche Begehrlichkeit schon gerechtfertigt sei. Auch wird, gestützt auf den Wortlaut des Art. 45 der Bundesverfassung, in Unterstützungsbegehren vielfach ein Massstab angelegt, der die Verhältnisse in keiner Weise in Berechnung zieht. Im Fernern lassen wir uns auch nicht selten herbei, in Fällen von blosser Dürftigkeit Hilfe zu leisten, wenn wir dadurch dem Heimschub vorbeugen können, obschon unsere Verpflichtung gesetzlich nur auf Notharmuth geht.

Dankbar anerkennen wir die Mithilfe, die in den Kantonen Neuenburg, Waadt und Genf armen hierseitigen Angehörigen vielfach geleistet wird; in Neuenburg in mehreren Gemeinden, im Kanton Waadt von der Société pour les Incurables, der Chambre des habitants in Lausanne, den Armenverwaltungen von Aigle und Vevey, und in Genf von der Armendirektion der reformirten deutschen Gemeinde. Gegenüber drei Kantonen der deutschen Schweiz, deren arme Angehörige den hierseitigen Kanton wesentlich belasten, müssen wir weniger Willfährigkeit gegenüber einzelnen Gemeinden bei Ausweisungsbegehren wünschen.

In Vollziehung des Bundesgesetzes über unentgeltliche Krankenverpflegung von armen Schweizern anderer Kantone, welches im hierseitigen Kanton in der weitherzigsten Weise angewendet wird, leisten die genannten drei Kantone der Westschweiz für arme Berner ebenfalls Wesentliches, am meisten der Kanton Neuenburg in seinen verschiedenen Spitälern, Genf verpflegt auch gegen billiges Kostgeld drei bernische Geisteskranke in der staatlichen Irren-

anstalt, während wir bei vier Kantonen der deutschen Schweiz eine sehr engherzige Vollziehung des genannten Gesetzes bedauern müssen.

Wegen sonstiger Geschäftsüberhäufung konnte der Direktionssekretär im Berichtjahre in vier kurzen Zeitabschnitten nur 17 Tage auf die Inspektion dieser Geschäftsabtheilung in den Amtsbezirken Biel, Büren (jurassischer Theil), Neuenstadt mit angrenzenden Theile des Kantons Neuenburg und zwei Fälle im Amtsbezirk Courtelary verwenden und über 81 Fälle Berichte in den bezüglichen Akten abgeben. In Folge dieser Inspektion wurden 10 fixe Unterstützungen gestrichen, 6 reduziert, 6 Gesuche abgewiesen und in 4 Fällen auf etwelche Rückhaltung hingewiesen, dagegen 8 Spenden, 2 Fixa und ein Handwerksstipendium bewilligt und eine Anzeige wegen Pflichtvergessenheit gemacht. Die Kosten dieser Inspektion betragen Fr. 136.

Die Zahl der auswärtig Unterstützten hat sich dem Vorjahre gegenüber um 48 vermehrt und ist auf 1519 Familien oder Einzelpersonen gestiegen.

Nach den Amtsbezirken vertheilen sich diese Unterstützten wie folgt:

Amtsbezirke.	Unterstützte.	Unterstützungen.		Durchschnitt.	
		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Aarberg . . . .	40	1,967	50	49	14
Aarwangen . . .	67	3,327	70	49	67
Bern . . . . .	59	3,186	60	54	01
Büren . . . . .	5	250	—	50	—
Burgdorf . . . .	38	1,809	50	47	62
Erlach . . . . .	45	2,318	85	51	49
Fraubrunnen . .	31	1,296	50	41	82
Frutigen . . . .	84	4,064	55	48	39
Interlaken . . .	57	3,222	50	56	54
Konolfingen . . .	106	5,979	80	56	41
Laupen . . . . .	35	1,754	—	50	11
Nidau . . . . .	13	860	50	66	19
Oberhasle . . . .	18	975	—	54	17
Saanen . . . . .	100	5,316	95	53	17
Schwarzenburg .	107	5,612	80	52	46
Seftigen . . . . .	63	2,780	60	44	14
Signau . . . . .	251	13,679	15	54	10
Obersimmenthal	51	2,933	10	57	51
Niedersimmenth.	36	1,748	70	48	57
Thun . . . . .	126	8,265	30	65	60
Trachselwald . .	145	6,681	80	46	08
Wangen . . . . .	42	2,002	40	47	67
Total	1519	80,033	80	52	69

Diese Unterstützungssummen sind die reinen nach Abzug bezüglicher Erstattungen.

Von der Gesamtunterstützungssumme fallen:  
auf 954 fixe Unterstützungen . . . Fr. 61,008. 75  
» 565 temporäre Unterstützungen » 19,025. 05

1519 Fr. 80,033. 80

Gegenüber dem Vorjahre hat sich die Unterstützungssumme um Fr. 5058. 30 vermehrt.

Jede Gemeinde erhielt ein Verzeichniss ihrer unterstützten Angehörigen mit Angabe der Unterstützungen.

Auf die Kantone vertheilten sich die Unterstützten wie folgt:

Kantone.	Berner Bevölkerung.	Unterstützte.	Auf 1000 Seelen.	Unterstützungssumme.		Durchschnitt.	
				Fr.	R.	Fr.	R.
Aargau . . . . .	3,207	35	11	1,992	80	56	94
Appenzell A.-Rh.	124	2	16	130	—	65	—
Basel-Landschaft	2,341	27	12	1,442	—	53	41
Basel-Stadt . . .	1,824	25	14	1,494	50	59	78
Bernischer Jura	21,405	277	13	13,902	55	50	18
Freiburg . . . .	7,805	122	16	6,136	90	50	30
St. Gallen . . . .	1,305	10	8	721	40	72	14
Genf . . . . .	3,375	60	18	3,445	25	57	42
Glarus . . . . .	101	2	20	282	50	141	25
Graubünden . . .	109	4	37	70	—	17	50
Luzern . . . . .	1,732	12	7	725	—	60	42
Neuenburg . . . .	23,974	359	15	20,640	05	57	49
Schaffhausen . . .	156	2	13	75	—	37	50
Solothurn . . . .	5,768	84	15	3,633	50	43	25
Thurgau . . . . .	1,241	12	10	511	40	42	62
Waadt . . . . .	17,796	459	26	23,221	95	50	59
Wallis . . . . .	513	5	10	357	50	71	50
Zürich . . . . .	1,714	21	12	1,226	20	58	39
Obwalden . . . . .	345	1	3	125	—	25	—
Total	94,835	1519	16	80,033	80	52	69

### III. Oertliche Armenpflege der Dürftigen.

#### A. Ergebnisse.

##### 1. Spendkassen.

Der Etat von 1879 verzeigte

Burger . . . . .	4868
Einsassen . . . . .	3088
Zusammen (2887 Familien, 5069 Einzelpersonen) Dürftige . . . . .	7956
1878 waren auf dem Etat . . . . .	7095

Vermehrung 861

Die Einsassen bilden beiläufig 39 % der Unterstützten, 1878 39 %, 1875 38 %, 1870 32 %, 1865 30 %, 1860 26 %.

Die Einnahmen betragen ohne vorjährige Restanzen Fr. 479,445. 02, 1878 Fr. 455,359. 53, 1875 Fr. 357,816, 1870 Fr. 312,358. 89, 1865 Fr. 235,759. 43.

Für direkte Unterstützungen verausgabten die Spendkassen Fr. 22,040. 63 mehr als im Vorjahre, nämlich Fr. 412,578. 42, 1878 Fr. 390,537. 79, früher ohne Lehrgelder 1875 Fr. 300,607. 84, 1870 Fr. 254,039. 69, 1865 Fr. 202,458. 36.

Das durchschnittliche Mass der Unterstützungen per Familie oder Einzelperson betrug Fr. 51. 09, 1878 Fr. 55, 1870 Fr. 42. 60, 1865 Fr. 40. 63, 1860 Fr. 34. 74.

Das Kapitalvermögen der Spendkassen, Fonds zu besondern Zwecken inbegriffen, betrug Fr. 623,058. 41 mit Vermehrung um Fr. 43,004. 33 gegenüber dem Vorjahre.

##### a. Einnahmen.

Amtsbezirke.	Aktiv-Restanz.		Zinse von Armenfonds.		Beiträge von Korporationen.		Beiträge der Mitglieder.		Kirchensteuern.		Legate und Geschenke.		Bussen.		Erstattungen.		Verschiedenes.		Total.	
	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Aarberg . . . . .	2,835	63	1,000	—	5,260	—	8,921	62	256	99	—	—	605	40	2,815	35	3,887	96	25,582	95
Aarwangen . . . .	5,028	56	3,618	54	—	—	25,590	55	248	86	1,155	—	672	47	8,772	61	1,581	18	46,667	77
Bern . . . . .	5,088	98	300	68	4,465	—	17,681	40	835	47	579	50	4,100	69	5,952	54	44,277	89	83,291	15
Büren . . . . .	1,504	12	—	—	89	60	—	—	39	70	—	—	148	—	701	—	3,606	50	6,088	92
Burgdorf . . . . .	7,905	65	1,785	70	—	—	46,759	53	124	30	—	—	1,251	95	6,063	40	933	15	64,823	68
Erlach . . . . .	746	53	376	28	—	—	—	—	50	01	810	—	65	39	524	65	7,322	22	9,895	08
Fraubrunnen . . .	3,086	27	519	27	9,277	47	3,678	07	10	35	—	—	296	60	1,865	15	292	78	19,025	96
Frutigen . . . . .	1,284	71	2,384	16	4,946	57	—	—	375	26	373	70	214	90	1,299	80	1,947	06	12,876	16
Interlaken . . . .	3,100	18	3,104	46	12,627	52	899	50	1,433	82	1,463	20	866	28	1,192	45	2,792	14	27,779	55
Konolfingen . . .	3,467	29	1,661	40	1,070	86	19,108	95	510	68	178	—	645	52	2,567	25	656	77	29,866	72
Laupen . . . . .	765	71	82	31	994	70	5,776	84	164	06	126	50	129	10	634	40	646	40	9,320	02
Nidau . . . . .	2,107	67	234	56	6,935	06	135	—	306	03	96	95	356	90	408	—	845	06	11,425	23
Oberhasle . . . .	1,285	90	2	—	1,830	—	3,438	60	58	41	20	—	214	72	137	60	8	—	6,995	23
Saanen . . . . .	3,726	35	11	60	42	73	5,089	34	—	—	151	25	470	20	253	—	—	—	9,744	47
Schwarzenburg . .	2,997	52	2,015	—	—	—	6,728	90	74	76	80	—	65	—	1,894	23	1,203	75	14,994	81
Seftigen . . . . .	11,793	06	3,677	15	1,059	33	10,410	83	1,040	52	814	80	353	—	1,899	48	6,691	99	37,740	16
Signau . . . . .	4,136	87	1,290	34	216	40	15,992	08	25	21	318	40	513	58	2,680	99	11,944	84	37,168	71
Obersimmenthal . .	4,012	43	565	45	2,806	99	—	—	521	35	100	—	106	55	1,422	44	2,824	61	12,359	82
Niedersimmenthal .	1,499	11	560	75	912	75	3,384	43	531	01	497	50	227	77	1,596	40	—	—	9,209	72
Thun . . . . .	6,451	25	2,772	32	12,540	91	8,150	66	931	46	1,991	—	681	05	1,762	38	1,541	05	36,822	08
Trachselwald . . .	3,758	11	1,319	19	13,919	75	—	—	78	07	200	—	370	46	3,735	89	500	65	23,882	12
Wangen . . . . .	1,569	93	424	77	340	—	6,725	83	63	32	165	—	630	90	2,672	20	9,744	59	22,336	54
Total	78,451	83	27,705	93	79,385	64	188,472	13	7,679	64	9,120	80	12,931	08	50,851	21	103,298	59	557,896	85

## b. Ausgaben.

Amtsbezirke.	Passiv-Restanz.		Zum Kapitalisieren.		Unterstützungen.						Verwaltungskosten.		Verschiedenes.		Total.		Rechnungssaldi.			
	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.		
Aarberg . . . . .	2,810	96	—	—	16,949	85	—	—	—	—	306	20	2,948	98	23,015	99	3,269	18	702	22
Aarwangen . . . . .	1,873	57	—	—	30,067	09	5,224	67	2,006	25	1,216	70	926	53	41,314	81	5,870	07	517	11
Bern . . . . .	428	72	—	—	24,407	53	26,900	08	10,174	55	15,440	98	1,060	—	78,411	86	5,540	26	660	97
Büren . . . . .	545	15	—	—	3,455	87	565	20	50	—	144	60	221	30	4,982	12	1,584	46	477	66
Burgdorf . . . . .	1,046	95	38	—	34,557	55	7,008	80	493	85	555	52	10,456	37	54,157	04	11,758	40	1,091	76
Erlach . . . . .	675	37	128	48	8,842	36	260	30	—	—	181	33	491	79	10,579	63	830	09	1,514	64
Fraubrunnen . . . . .	692	38	—	—	16,660	65	—	—	—	—	534	35	557	64	18,455	02	2,025	39	1,454	45
Frutigen . . . . .	1,504	84	—	—	8,839	18	654	40	240	—	349	89	2,379	25	13,967	56	984	80	2,076	20
Interlaken . . . . .	2,141	53	275	—	17,839	73	555	50	667	—	329	36	990	78	22,798	90	5,562	81	582	16
Konolfingen . . . . .	1,612	38	—	—	25,225	87	—	—	—	—	657	17	846	42	28,341	84	3,826	66	2,301	78
Laupen . . . . .	928	60	—	—	5,860	94	1,223	—	210	—	307	16	724	75	9,254	45	1,171	96	1,106	39
Nidau . . . . .	766	12	597	27	7,697	39	430	15	347	14	171	53	566	48	10,576	08	2,256	19	1,407	04
Oberhasle . . . . .	406	11	—	—	4,389	68	79	—	100	—	103	80	99	25	5,177	84	1,937	69	120	30
Saanen . . . . .	—	—	—	—	4,311	18	—	—	495	50	148	85	2,027	30	6,982	83	2,761	64	—	—
Schwarzenburg . . . . .	—	—	—	—	8,572	05	10	—	332	50	285	12	2,247	55	11,447	22	3,547	59	—	—
Seftigen . . . . .	804	50	1,981	50	18,328	83	215	50	—	—	591	90	4,427	81	26,350	04	12,532	50	1,142	38
Signau . . . . .	1,732	05	—	—	28,956	70	4,749	30	1,260	50	373	15	135	55	37,207	25	2,348	81	2,387	35
Obersimmenthal . . . . .	356	49	1,106	44	6,677	17	268	—	235	—	79	50	1,313	53	10,036	13	2,680	60	356	91
Niedersimmenthal . . . . .	256	07	150	—	7,021	31	376	80	291	20	80	56	1,037	50	9,213	44	844	16	847	88
Thun . . . . .	2,161	36	—	—	25,125	48	1,542	50	1,449	—	710	35	659	95	31,648	64	5,852	—	678	56
Trachselwald . . . . .	1,183	06	—	—	18,066	19	1,976	95	520	60	652	04	214	53	22,613	37	2,469	62	1,200	87
Wangen . . . . .	2,133	17	—	—	16,565	38	2,633	70	613	50	475	95	1,737	—	24,158	70	1,109	90	2,932	06
Total	24,059	38	4,276	69	338,417	98	54,673	85	19,486	59	23,706	01	36,070	26	500,690	76	80,764	78	23,558	69

## 2. Krankenkassen.

Der Etat von 1879 verzeigte

Bürger . . . . .	2203
Einsassen . . . . .	1597
	3800
Auf dem Etat von 1878 waren . . . . .	3607
Vermehrung . . . . .	193

Die unterstützten Einsassen bilden 42 % der Gesamtzahl, 1878 40 %, 1875 37 %, 1870 33 %, 1865 31 %, 1860 30 %.

Die Einnahmen betragen ohne vorjährige Restanzen Fr. 65,190. 11, 1878 Fr. 68,106. 33, 1875 Fr. 46,127. 40, 1870 Fr. 59,096. 06, 1865 Fr. 51,410. 46.

An Unterstützungen verausgabten die Krankenkassen Fr. 55,777. 88, 1878 Fr. 52,732. 12, 1875 Fr. 42,328. 86, 1870 Fr. 46,685. 07, 1865 Fr. 35,999. 79.

Das durchschnittliche Mass der Unterstützung betrug Fr. 14. 67, 1878 Fr. 14. 62, 1875 Fr. 14. 19, 1870 Fr. 8. 40, 1865 Fr. 9. 10.

Das Kapitalvermögen der Krankenkassen betrug Fr. 159,673. 97 und hat sich gegenüber dem Vorjahre um Fr. 9559 vermehrt.

## a. Einnahmen.

Amtsbezirke.	Aktiv- Restanz.		Kapital- ertrag.		Heiraths- gelder.		Legate und Geschenke.		Samm- lungen von Haus zu Haus.		Erstat- tungen.		Beiträge der Mitglieder.		Ver- schiedenes.		Total.		
	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	
Aarberg . . . . .	1,951	59	103	60	710	05	130	—	—	—	—	—	—	873	90	3,769	14		
Aarwangen . . . . .	1,172	88	87	41	1,498	58	446	65	—	—	124	85	3,190	—	—	—	6,520	37	
Bern . . . . .	3,339	07	451	79	276	40	1,128	09	389	—	1,901	45	—	—	11,204	49	18,690	29	
Büren . . . . .	4,031	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	252	35	4,283	86
Burgdorf . . . . .	485	89	913	35	265	07	703	74	—	—	444	10	—	—	4,289	52	7,101	67	
Erlach . . . . .	453	94	160	64	—	—	255	—	—	—	—	—	—	—	141	33	1,010	91	
Fraubrunnen . . . . .	220	15	176	65	—	—	—	—	—	—	23	80	2,314	85	655	87	3,391	32	
Frutigen . . . . .	506	80	513	60	—	—	195	—	—	—	—	—	—	—	831	20	2,046	60	
Interlaken . . . . .	2,842	77	729	37	—	—	429	28	94	85	3	50	73	50	460	84	4,634	11	
Konolfingen . . . . .	2,128	53	567	99	842	93	215	—	—	—	84	—	680	—	86	49	4,604	94	
Laupen . . . . .	235	69	191	38	12	27	90	—	16	—	—	—	—	—	295	77	841	11	
Nidau . . . . .	2,236	49	231	55	—	—	236	02	—	—	—	—	—	—	1,003	70	3,707	76	
Oberhasle . . . . .	311	83	225	37	—	—	130	—	240	47	—	—	—	—	—	—	907	67	
Saanen . . . . .	801	42	87	15	—	—	52	50	369	37	3	20	70	71	—	—	1,384	35	
Schwarzenburg . . . . .	53	58	117	04	—	—	680	—	—	—	38	—	—	—	435	09	650	51	
Seftigen . . . . .	1,379	78	230	32	374	54	200	—	—	—	91	03	5	—	2,296	24	4,576	91	
Signau . . . . .	1,646	68	2,221	30	—	—	1,745	21	830	30	28	—	1,525	99	1,100	—	9,097	48	
Obersimmenthal . . . . .	194	78	182	51	—	—	—	—	216	09	—	—	276	49	690	39	1,560	26	
Niedersimmenthal . . . . .	243	76	178	77	—	—	—	—	—	—	25	50	638	20	—	—	1,086	23	
Thun . . . . .	1,272	98	462	79	—	—	219	03	79	95	400	—	—	—	2,117	17	4,551	92	
Trachselwald . . . . .	361	03	342	75	—	—	490	85	1,460	10	—	—	542	74	16	—	3,213	47	
Wangen . . . . .	1,225	—	709	23	242	74	150	—	—	—	149	—	—	—	2,179	41	4,655	38	
Total . . . . .	27,096	15	8,884	56	4,222	58	6,823	17	3,696	13	3,316	43	9,317	48	28,929	76	92,286	26	

## b. Ausgaben.

Amtsbezirke.	Passiv- Restanz.		Zum Kapi- talisiren.		Unter- stützungen.		Ver- waltungs- kosten.		Ver- schiedenes.		Total.		Rechnungsrestanz.			
	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.
Aarberg . . . . .	216	57	30	50	1,671	56	40	80	—	—	1,959	43	2,089	33	279	62
Aarwangen . . . . .	547	88	150	—	3,911	72	57	75	100	—	4,767	35	2,027	97	274	95
Bern . . . . .	11	90	55	03	14,296	89	35	30	53	46	14,452	58	4,243	16	5	45
Büren . . . . .	—	31	—	—	533	50	15	90	—	—	549	71	3,734	46	—	31
Burgdorf . . . . .	118	94	—	—	6,943	52	60	45	152	60	7,275	51	515	74	689	58
Erlach . . . . .	130	41	91	57	564	55	25	20	—	—	811	73	502	38	303	20
Fraubrunnen . . . . .	1,776	96	—	—	1,231	35	56	65	19	90	3,084	86	379	30	72	84
Frutigen . . . . .	136	04	—	—	1,478	34	59	20	—	—	1,673	58	373	02	—	—
Interlaken . . . . .	3	07	1,397	40	1,634	68	33	30	—	—	3,068	45	1,617	48	51	82
Konolfingen . . . . .	728	85	264	43	2,670	35	101	75	1	12	3,766	50	1,810	15	971	71
Laupen . . . . .	36	60	79	30	329	40	28	35	87	30	560	95	283	66	3	50
Nidau . . . . .	176	93	108	88	1,075	70	31	18	65	—	1,457	69	2,351	64	101	57
Oberhasle . . . . .	2	86	34	—	731	60	36	05	4	13	808	64	218	61	119	58
Saanen . . . . .	6	39	910	50	576	20	12	36	—	—	1,505	45	39	19	160	29
Schwarzenburg . . . . .	63	15	—	—	630	—	16	10	—	—	709	25	14	14	72	88
Seftigen . . . . .	155	93	1,794	40	1,182	65	119	20	12	26	3,264	44	1,418	34	105	87
Signau . . . . .	92	42	1,560	—	5,183	56	116	20	23	—	6,975	18	2,152	54	30	24
Obersimmenthal . . . . .	71	80	—	—	1,350	15	40	60	168	75	1,631	30	22	85	93	89
Niedersimmenthal . . . . .	155	33	50	—	1,181	80	18	25	—	—	1,405	38	177	40	496	55
Thun . . . . .	735	78	500	—	2,778	90	91	17	166	80	4,272	65	1,417	80	1,138	53
Trachselwald . . . . .	159	39	320	—	2,398	50	66	75	8	50	2,944	14	481	83	212	50
Wangen . . . . .	151	50	24	80	3,422	96	97	55	2	—	3,698	81	1,318	45	361	88
Total . . . . .	5,470	01	7,370	81	55,777	88	1,160	06	864	82	70,643	58	27,189	44	5,546	76

## B. Amtsversammlungen.

### 1. Besuch.

(Die Zusammenberufung war angeordnet vom 18. April bis 15. Mai.)

Von den gesetzlich zur Beiwohnung verpflichteten Mitgliedern fehlten:

Amtsbezirke.	Armen- inspektoren.		Spend- präsidenten.		Pfarrer.		Lehrer.		Armenärzte.	
	Von	—	Von	—	Von	—	Von	—	Von	—
Aarberg . . . . .	2	—	12	3	11	1	12	8	4	—
Aarwangen . . . . .	3	—	24	5	10	—	24	7	7	6
Bern . . . . .	3	—	13	7	13	4	13	6	6	5
Büren . . . . .	1	—	12	7	8	1	12	6	1	1
Burgdorf . . . . .	3	—	20	9	9	—	20	4	6	—
Erlach . . . . .	1	—	14	9	5	2	14	5	2	2
Fraubrunnen . . . . .	3	—	20	11	7	2	20	7	4	4
Frutigen . . . . .	1	—	6	1	5	1	6	1	2	2
Interlaken . . . . .	3	—	24	2	9	1	2	3	5	5
Konolfingen . . . . .	4	—	34	17	10	—	30	13	5	4
Laupen . . . . .	1	—	11	2	7	1	11	4	1	1
Nidau . . . . .	1	—	27	18	9	1	27	22	1	1
Oberhasle . . . . .	1	—	6	5	4	1	6	5	1	1
Saanen . . . . .	1	—	3	—	4	2	3	3	1	1
Schwarzenburg . . . . .	2	—	4	2	4	1	4	1	1	—
Seftigen . . . . .	3	—	27	7	8	4	27	20	3	3
Signau . . . . .	3	—	9	1	9	3	9	4	3	2
Obersimmenthal . . . . .	1	—	4	—	4	—	4	1	3	1
Niedersimmenthal . . . . .	1	—	9	4	7	3	7	7	1	—
Thun . . . . .	3	—	26	—	8	—	26	—	6	5
Trachselwald . . . . .	3	—	10	3	9	2	10	4	3	—
Wangen . . . . .	2	—	27	5	6	2	27	9	3	3
Total . . . . .	46	—	342	118	166	32	314	140	69	47

### 2. Verhandlungen.

#### a. Berichte über die Kranken- und Armenpflege der Gemeinden pro 1879.

Die Uebersichten konnten in den Amtsbezirken Aarwangen, Bern, Thun, Trachselwald und Wangen nicht vollständig ausgefüllt werden, weil einzelne Gemeinden in Vorlage der Rechnungen den in unsern Kreisschreiben festgesetzten Termin nicht eingehalten hatten. Diese Säumniss verdient um so ernstere Rüge, als diese säumigen Gemeinden die andern des Amtsbezirks schädigten, indem der Staatszuschuss in seiner ersten Hälfte etwas später angewiesen werden konnte.

Eilf Amtsversammlungen begnügten sich einfach mit Entgegennahme der von den Regierungsstatthalterämtern vorgelegten Uebersichten ohne einlässliche Prüfung derselben.

Aarwangen: Der berichtende Referent rügte den Ausstand der Rechnungen von Lozwyl, Melchnau und Rohrbach.

Büren: Der Referent konstatierte Zunahme der Armenlast in den letzten 10 Jahren und bezeichnete

die Pflegeanstalt Worben als fühlbare Wohlthat für die Gemeinden.

Burgdorf: In sehr gründlichem Bericht verglich der Referent für alle Gemeinden die Leistungen der Armenpflege der Dürftigen und der Notharmenpflege zwischen 1879 und 1878 sowohl bezüglich der Zahl der Unterstützten als der Unterstützungssummen, bei der grossen Mehrzahl der Gemeinden Fortschritt konstatierend.

Interlaken: In interessantem Berichte konstatierte der Präsident rechtzeitige Vorlage aller Rechnungen und in Vergleichung der Armenlast mit andern Bezirken einen befriedigenden Zustand, obwohl seit 1847 kein Jahr so drückte wie 1879.

Konolfingen: In sehr gründlichem Bericht bezeichnet ein Referent die Armenverhältnisse auch vergleichungsweise mit andern Amtsbezirken als normal und bezweifelt die sachliche Berechtigung des Fortbestandes der burgerlichen Armenpflege in einigen Gemeinden.

Schwarzenburg behandelte speziell die Berufserlernung als von den Gemeinden auch bei Misslingen in Einzelfällen in's Auge zu fassen.

Niedersimmenthal: In sehr umständlichem Bericht konstatirt ein Referent sowohl in personeller als finanzieller Beziehung einen befriedigenden Zustand der Armenpflege, nur bezeichnet er die Leistungen der Krankenkasse als winzig.

Thun: Der Präsident rügt den Ausstand mehrerer Rechnungen, wesswegen kein Referent bestellt worden, konstatirt sehr erfreuliche Leistungen der Privatwohlthätigkeit und rügt vorhandene, nicht angewendete Kapitalrestanzen im Armengut und Zunahme der Wohnsitzstreitigkeiten.

Trachselwald: Der Präsident rügt Ausstand der Rechnungen von Walterswyl und Wyssachengraben, berechnet die Leistungen in jedem Zweige der Armenverpflegung per Kopf der Bevölkerung, Lüzelfüh rühmend hervorhebend.

Wangen: Der Präsident, den Ausstand einiger Rechnungen rügend, berichtet sehr umständlich über die Kranken- und Armenpflege im Amte und kommt zum Ergebniss, dass die Spendkassen nicht Genügend leisten der Notharmenpflege gegenüber. Die Versammlung wünscht Zuwendung der Kirchensteuern an die Krankenkasse und obligatorischen Beitritt für Dienstboten etc.

Da sich aus dem Protokoll von Thun ergibt, dass in 5 Gemeinden der Gemeinderath auch die Geschäfte des Spendausschusses und der Krankenkommision besorgt, so haben wir diesen Gemeinden die Erklärung zukommen lassen, dass wir ihnen den Staatsbeitrag verweigern, bis die durch das Gesetz in wohlbewusster Weise verlangte besondere Verwaltung wieder hergestellt sei. Sollten solche eigenmächtige Umgehungen des Gesetzes und der sanktionirten Statuten auch anderwärts stattfinden, so ersuchen wir die Regierungsstatthalterämter und Armeninspektoren um Anzeige.

**b. Die hierseitige Censur der Notharmenversorgung in den Gemeinden pro 1879 rief bloss Erwidierungen hervor bei:**

Aarberg von Schüpfen, wo einerseits der Selbstverpflegung Erwachsener das Wort geredet und andererseits die Verantwortlichkeit der Notharmenbehörden für Schulunfleiss abgelehnt wurde. Gegen erstere wenden wir grundsätzlich nichts ein, sondern erinnern nur, dass da, wo die Verpflegungsart sogar die Hälfte der erwachsenen Notharmen übersteigt, wie in Schüpfen, einiger Zweifel nahe liegt, ob alle im strengern Sinne des Gesetzes notharm und nicht theilweise bloss dürftig seien. Dem Schulunfleiss notharmer Kinder können die Notharmenbehörden durch Abzüge am Pflegegeld und bei Hofverpflegung ohne Entschädigung gegen pflichtvergessene Pfleger dadurch entgegenzutreten, dass sie Hofkinder auf Kosten des Hofes verkostgelden.

Aarwangen konstatirte, dass das Kind von Langenthal, welches schlecht gekleidet zur Schule geschickt wurde, sogleich weiter versorgt worden sei.

Seftigen bezweifelte die Richtigkeit einiger Zahlenangaben in den Inspektionsberichten betreffend Unterverpflegung von Hofkindern.

**c. Behandlung der von der Direktion aufgestellten Frage:** « In welchem Verhältnisse steht der Erfolg zwischen der Hofverpflegung, freier Verkostgeldung

und Unterbringung notharmer Kinder in Anstalten seit den 20 Jahren der neuen Armengesetzgebung an sich und auch mit Rücksicht auf die Kosten? »

Die Direktion glaubte durch Aufstellung dieses Themas amtsbezirkweise Angaben darüber zu erhalten, welche dieser Versorgungsarten im Leben die besten Früchte getragen habe, nachdem die gemeindeweise Beantwortung dieser Frage in den Berichten der Armeninspektoren ziemlich auseinander gegangen waren. Einzig das Regierungsstatthalteramt Aarwangen erliess auf Anregung des bezeichneten Referenten vor der Versammlung bezügliche Anfragen an die Gemeinden. Die Verhandlungen der Versammlungen ergaben, dass bei der Verschiedenheit der Verhältnisse der Gemeinden kein allgemein massgebendes Verhältniss zu ermitteln ist, indem je nach der rationalen oder lässigen Anwendung derselben jede dieser Versorgungsarten erfreulichen oder weniger befriedigenden Erfolg hatte. Die von einigen Versammlungen gewünschte Anordnung einer umständlichen Statistik könnte auch kaum ein anderes Ergebniss herbeiführen und wäre kaum möglich. Gibt es doch leider noch eine nicht geringe Anzahl von Gemeinden, deren Spendausschüsse sich nicht einmal mit der so wichtigen ersten Unterbringung der vom Notharmenetat entlassenen Kinder befassen, so dass noch weniger zu hoffen wäre, dass überall über ihr späteres Leben sichere Kontrolle geführt würde. Allein selbst wenn zuverlässige Angaben erhältlich wären, so könnten sie nur gemeindeweise erfolgen und auch nur so veröffentlicht werden, was unsern ohnehin unverhältnissmässig namentlich auch mit statistischem Material überladenen Verwaltungsbericht in unzulässiger Weise noch mehr ausdehnen müsste.

Im grossen Ganzen wird man annehmen dürfen, dass im Allgemeinen das Mass der Anwendung dieser Versorgungsarten in den Gemeinden auch annähernd für den Erfolg massgebend sei. Die Versammlungen befassten sich demnach auch ziemlich nur mit Erwägung der Vor- und Nachtheile jedes dieser Systeme, deren jedestheils hervorgehoben, theils wenig günstig beurtheilt worden ist.

1) Bei der *Anstaltserziehung* im Vergleich mit den andern Versorgungsarten können nur Armen-erziehungsanstalten im engern Sinne in Betracht fallen, mit Ausschluss der Rettungsanstalten für böse geartete und verurtheilte Kinder wie der Spezialanstalten für Taubstumme, Blinde und Schwachsinnige. Die Rettungsanstalten werden ziemlich übereinstimmend als nothwendig anerkannt. Neun Bezirke reden den Armen-erziehungsanstalten das Wort, darunter alle, in denen solche bestehen, einer mehr nur für verwahrloste Kinder. Nidau möchte sie zu Musterschulen mit Sekundarschulbildung erheben. Ebenso viele Bezirke möchten die Anstaltserziehung nur als Nothbehelf angewendet wissen, während vier sich nicht bestimmt aussprechen.

Abgesehen vom Kostenpunkte, der sich naturgemäss bei der Anstaltserziehung am ungünstigsten herausstellen muss, wird bei den Anstalten nicht ohne Berechtigung hervorgehoben, dass die Zöglinge für den Ernst und die Noth des Lebens nicht gehörig gestählt werden und ziemlich unpraktisch in neue Lebensweise eintreten müssen, weil ihnen in der Anstalt Alles im Schlafe kam und die ganze Lebensweise nach einer wohlberechneten Schablone ablief.

Wenn Trachselwald den Anstalten das im Ganzen allerdings ungünstige Ergebniss bei jenen 75 Vagantenkindern von Rüscheegg vorhält, welche in der Mehrzahl in zu vorgerücktem Alter in den 60er Jahren von Polizeiwegen in Anstalten gebracht wurden, so wird dabei übersehen, dass nur wenige in Erziehungsanstalten, die andern aber in Rettungsanstalten und in die Schülerklasse der Zwangsarbeitsanstalt Thorberg kamen.

Andererseits wurde anerkannt, dass der Unterricht und die sittlich-religiöse Erziehung in den Anstalten, getreu der Devise: «Bete und arbeite!» sorgfältiger in's Auge gefasst werde als bei allen andern Versorgungsarten. Hierseitige Wahrnehmungen lassen es auch ziemlich ausser Zweifel, dass verhältnissmässig kaum eine andere Verpflegungsart so wenig notharme Kinder, die den richtigen Weg des Lebens verfehlten, zählte, wie die Anstaltserziehung, so dass sie immerhin noch die Anerkennung verdient, welche die Privatwohlthätigkeit ihr mit grossen Opfern zollt.

Diese Versorgungsart notharmer Kinder ist seit 30 Jahren von zirka 3 % auf beiläufig 5 % gestiegen, in beiden Verhältnissen jedoch mit Inbegriff der Rettungs- und Spezialanstalten.

2) Die *Hofverpflegung* wird grundsätzlich von den 10 Amtsbezirken Aarberg, Aarwangen, Bern, Konolfingen, Oberhasle, Saanen, Schwarzenburg, Sefligen, Obersimmenthal und Trachselwald, hier jedoch nur unter harmonischer Verbindung mit der freien Verkostgeldung, in erste Linie gestellt, während die sieben Amtsbezirke Burgdorf, Fraubrunnen, Interlaken, Laupen, Signau, Thun und Trachselwald sie in die gleiche Linie mit der Verkostgeldung setzen, Niedersimmenthal sie nur da zulässig erklärt wünscht, wo Garantie für gute Aufsicht gegeben sei, und die vier Amtsbezirke Erlach, Büren, Frutigen und Nidau sie hinter die freie Verkostgeldung stellen.

Wenn die Hofverpflegung rechter Art ist, so stimmen wir mit dem von mehreren Referenten ihr angestimmten Lobe gerne bei. Vorab ist sie für die Gemeinden die wohlfeilste, ja in vielen Gemeinden eine die Notharmenkasse gar nicht belastende. Dabei gewährt sie den Kindern in der Regel gesunde Kost, Gewöhnung an allerlei Arbeit und daherige gute körperliche Entwicklung und Anstelligkeit für das spätere Leben, und, wenn in vielen Fällen die Kinder dann nach der Konfirmation in der pflegerischen Familie im Dienst verbleiben, so kann es kaum ein wünschenwertheres Verhältniss geben. Ein Hauptübel dabei ist aber der Umstand, dass mitunter Kinder auf Höfe kommen, deren Besitzer nicht die nöthigen Eigenschaften und den rechten Sinn für gute Erziehung der ihnen zugeloosten Kinder besitzen. Die Rettungsanstalten rekrutiren sich nicht selten aus solchen Kreisen. Die Anregung von Trachselwald ist daher eine sehr wohl berechnete, dass nämlich Höfe, die keine Garantie für eine gute Erziehung bieten, übergangen und mit einer Geldleistung belegt werden sollten. Nicht vom Guten ist bei der Hofverpflegung der leider noch so oft vorkommende Pflegerwechsel, welchem Uebel gerade diejenigen Kinder am meisten ausgesetzt sind, welche wegen unliebsamen Eigenschaften einer unveränderten wohlwollenden Behandlung am meisten bedürften. Wenn dem Verlangen von Signau entsprochen würde, dass die Höfe eine angemessene Entschädigung erhalten, so fielen un-

zweifelhaft dieser Wechsel in vielen Fällen dahin. Dass es übrigens möglich ist, die Hofverpflegung so zu vollziehen, dass die Hofkinder bis zur Konfirmation in der gleichen Familie verbleiben, haben einige der fortgeschrittensten Gemeinden bewiesen. Wir binden dieses rühmliche Vorgehen den andern Gemeinden zur Nachahmung auf das Gewissen. Auch der Unterverpflegung von Hofkindern sollten die Notharmenbehörden in vielen Fällen mehr entgegen-treten.

Etwas auffallend ist die Thatsache, dass das Verhältniss der Hofverpflegung zu den andern Versorgungsarten seit 20 Jahren von 40 % auf 33 % gesunken ist.

3) Die *freie Verkostgeldung*, welche von den oben genannten Amtsversammlungen in erste und von andern mit der Hofverpflegung in gleiche Linie gestellt wird, bietet, wenn gut und mit Umsicht angewendet, die gleichen Vorzüge wie die Hofverpflegung und hat dabei den Vortheil der freien Auswahl erziehungstüchtiger Familien. Freilich ist sie bei guter Anwendung die theuerste. Wo in verwerflicher Kurzsichtigkeit und Knorzerei für die Kinder ohne gehörige Beachtung viel wichtigerer Rücksichten nur die Pfleger gewählt werden, welche das geringste Kostgeld fordern, ist diese Versorgungsart entschieden die schlechteste. In braven Familien, die in kleinbäuerlichen Verhältnissen stehen, sind dagegen notharme Kinder sehr gut versorgt. Hier hat die Behörde es auch in der Hand, Pflegerwechsel zu vermeiden.

Seit 20 Jahren ist die Anwendung dieser Versorgungsart von 37 % auf 50 % gestiegen.

4) Der *Belassung von Kindern* bei den Eltern redet vorzüglich die Amtsversammlung von Interlaken das Wort, indem sie nicht mit uns einverstanden ist, dass wir sie in vielen Fällen als eine «abnorme» erklärt haben. Da das Gesetz in wohlbewusster Weise diese Versorgungsart nicht kennt, so haben wir absichtlich dieselbe in unserer Frage nicht erwähnt. Wir verkennen keineswegs, dass diese Versorgungsart die natürlichste und in einzelnen Fällen eine recht gute ist. Allein als Vollziehungsbehörde des Gesetzes haben wir darüber zu wachen, dass sie nur in günstigen Ausnahmefällen angewendet werde, da sie sich als indirekte Unterstützung der Eltern herausstellt und bei nicht vorsichtiger Anwendung leicht zur Erblichkeit der Armuth führt. Bekämpfen müssen wir sie entschieden in Fällen, wo ohne Bewilligung Hofkinder zu den Eltern zurück verdingt werden.

Nicht ohne Grund ist denn auch diese Versorgungsart seit 20 Jahren von 16 % auf 11 % gesunken.

Angelegentlich betonen müssen wir, dass bei allen diesen Versorgungsarten für den guten Erfolg eine gehörige *Aufsicht* Seitens der Behörden unerlässlich ist, und also diejenigen Gemeinden alle Anerkennung verdienen, welche hiefür mit armenpflegerischem Sinn begabte besondere Organe bezeichnen.

**d. Freie Verhandlungen der Amtsversammlungen.** Die Verhandlungen lokaler Natur übergehend, berühren wir nur Folgendes:

Den stets wiederkehrenden Klagen der Amtsversammlungen von Aarberg, Aarwangen, Bern, Laupen, Signau und Trachselwald über ziemliche Lahmlegung einer rationellen Armenpflege durch zu wenig strenges

Vorgehen der Richterämter und der Polizeikammer uns anschliessend, können wir Angesichts der Unabhängigkeit der Gerichtsbehörden dem Uebel in keiner Weise auf den Leib rücken. Es soll übrigens dem Grossen Rathe ein Antrag vorgelegt werden, armenpolizeiliche Urtheile der untern Gerichtsbehörden inappellabel zu erklären. Aarwangen regt für bezügliches Vorgehen der Armenbehörden richtig folgendes einheitliche Verfahren an:

1) In Fällen, wo nach den Art. 25, 26 und 35 des Armengesetzes den Pflichtigen in rechtsverbindlicher Weise ein bestimmter Beitrag auferlegt ist, muss vor Einleitung des Strafverfahrens Betreibung vorausgehen.

2) Wo diese Bestimmungen nicht zutreffen, namentlich bei bösslicher Verlassung (Art. 23) ist ohne Weiteres Anzeige auf Aussetzung und Gemeindebelästigung zu erheben.

Bezüglich des von den Versammlungen von Bern, Saanen und Trachselwald wieder gerügten Bettels verweisen wir wiederholt auf Selbsthilfe der Gemeinden nach dem Armenpolizeigesetz. Wenn Laupen und Oberhasle gegen Ueberforderungen bei Armentransporten sich zu beklagen haben, so mögen die betreffenden Gemeinden sich an die zuständige Behörde wenden.

Das Verlangen von Saanen und Thun, dass die Armengenössigkeit erst nach zweijährigem Aufenthalte in einer Gemeinde beginne, wird bei einer allfälligen Revision des Niederlassungsgesetzes unzweifelhaft in Erwägung gezogen werden.

Die von Saanen und Signau wieder angeregte Einführung der Oertlichkeit des Vormundschaftswesens ist bei der bevorstehenden Revision der Civilgesetzgebung schon in's Auge gefasst. Hieher gehört auch das Begehren von Signau um Erleichterung der Bevogtung.

Dem Begehren von Frutigen und Laupen, dass die auswärtige Notharmenpflege durch grössere Unterstützungen dem Heimschub vorbeuge, stellen wir einfach die Ziffer III hievor entgegen, welche beweist, dass das Mögliche in sehr gesteigertem Masse geleistet wird.

Dem Wunsche von Seftigen, dass die Entschädigungen für uneheliche Kinder den Spendkassen zugewendet werden, müssen wir uns widersetzen. Derjenige von Trachselwald, dass die Gemeinden streben sollten, das Armengut zu vermehren, um je mehr und mehr auf eigenen Füßen zu stehen, steht dazu in direktem Gegensatz und hat viel mehr Berechtigung.

Ebenso müssen wir dem Wunsche von Thun entgegenzutreten, dass die Behörden für die Notharmenpflege und die Armenpflege der Dürftigen verschmolzen werden, oder wenigstens der Präsident und Kassier der einen von Amtes wegen Mitglied der andern sein müsse. Das Gesetz hatte seine guten Gründe, diese beiden Armenpflegen auch in ihren Organen, ihrem verschiedenen Zweck entsprechend, auseinander zu halten. Die Notharmenbehörde hat eben darüber zu wachen, dass die Spendausschüsse ihrer Aufgabe, der Notharmuth möglichst vorzubeugen, nachleben.

Wenn Nidarsimmenthal wieder grössern Hülfquellen für die Krankenkassen ruft, so erinnern wir

nochmals, dass die meisten Gemeinden das gesetzliche Hülfsmittel der Sammlung von freien Gaben nicht benutzen, ihnen auch unbenommen ist, auf einen Beschluss des Kirchgemeinderathes hinzuwirken, dass die Kirchensteuern in die Krankenkasse fliessen.

Die neue Anregung eines Obligatoriums für die Krankenversicherung von Aarberg und Aarwangen haben wir keineswegs aus dem Auge verloren. Für diesen Augenblick verweisen wir noch auf unsere Rückäusserung im vorjährigen Berichte.

Dem Wunsche von Büren, auch die Ergebnisse der burgerlichen Armenpflege im Anhang zu unserm Verwaltungsberichte gemeindeweise zu veröffentlichen, können wir nicht entsprechen. Bei Gewährung müsste dieses dann auch für die jurassischen Gemeinden geschehen. Man soll unser ohnehin sehr überladenes Bureau mit weiterer Arbeit und Kosten nicht erdrücken und für diesen Zweig unserer Verwaltung sich an der sorgfältigen amtsbezirksweisen Zusammenstellung begnügen.

Der Anregung von Büren, den Gemeinden das Recht einzuräumen, notharme Kinder gegen ihren Willen und denjenigen der Eltern zu zwingen, im Admissionsjahre noch bis zur Entlassung vom Notharmenetat Ende Jahres in der pflegerischen Familie zu bleiben, pflichten wir bei.

Mit Vergnügen entnehmen wir den Protokollen von Interlaken das nachahmungswürdige Vorgehen für einen freiwilligen Verein zu Versorgung verwahrloster Kinder, von Seftigen und Trachselwald für Mittagnahrung armer Schulkinder im Winter, und von Aarwangen für Anordnung einer Statistik des Erfolges der verschiedenen Versorgungsarten notharmer Kinder.

#### IV. Burgerliche Armenpflege.

Auf Ende 1880 umfasst dieselbe nebst sämtlichen jurassischen Gemeinden für ihre Angehörigen noch folgende Gemeinden im alten Kantonstheile:

Amtsbezirke.	Gemeinden.
Aarberg:	Aarberg, Niederried.
Bern:	Bern Stadt, 13 Zünfte.
Büren:	Arch, Büren, Busswyl, Diessbach, Dozigen, Lengnau, Rütli.
Burgdorf:	Burgdorf.
Erlach:	Lüscherz, Siselen.
Interlaken:	Unterseen, Wilderswyl.
Konolfingen:	Barschwand, Kiesen.
Laupen:	Clavaleyres.
Nidau:	Bellmund, Bühl, Epsach, Merzligen, Nidau, Safnern.
Nidarsimmenth.:	Reutigen.
Seftigen:	Kehrsatz.
Thun:	Thun.
Wangen:	Wangen.

Das Ergebniss der burgerlichen Armenpflege ist folgendes:

## 1. Im alten Kantonstheil.

Amtsbezirke.	Unterstützte.	Unterstützungssumme.		Durchschnitt.		Armengutsbestand.				
		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Gesetzlicher.		Wirklicher.		
		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	
Aarberg . . . . .	19	2,188	30	115	17	131,393	36	141,240	13	
Bern, 13 Zünfte . . . . .	514	154,656	18	300	88	4,248,540	38	4,685,108	05	
Büren . . . . .	121	12,455	15	192	94	109,871	14	109,791	92	
Burgdorf {	Armengut . . . . .	20	3,951	30	197	56	157,046	95	157,046	95
	Spitalgut . . . . .	—	—	—	—	—	—	475,123	89	
	Waisengut . . . . .	—	—	—	—	—	—	254,753	79	
Erlach . . . . .	56	5,589	75	92	82	37,833	28	37,833	28	
Interlaken . . . . .	66	6,275	84	95	09	79,921	41	82,982	17	
Konolfingen . . . . .	18	2,519	60	139	98	27,093	48	27,474	46	
Laupen . . . . .	17	1,230	70	72	40	9,686	27	9,686	27	
Nidau . . . . .	85	7,312	99	86	04	123,525	41	130,526	—	
Seftigen . . . . .	16	1,355	40	84	71	16,144	54	16,134	10	
Niedersimmenthal . . . . .	16	1,685	15	105	32	50,617	50	50,054	19	
Thun {	Spitalgut . . . . .	116	33,876	13	292	04	885,204	69	885,204	69
	Waisengut . . . . .	43	18,078	26	420	40	374,945	06	374,945	06
Wangen . . . . .	86	5,385	75	62	62	93,680	03	93,677	04	
Total . . . . .	1,193	256,560	50	215	48	6,345,503	50	7,531,581	99	

## 2. Im neuen Kantonstheil.

Amtsbezirke.	Unterstützte.	Unterstützungssumme.		Durchschnitt.		Armengutsbestand.			
		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Gesetzlicher.		Wirklicher.	
		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Biel . . . . .	123	22,569	62	183	49	338,904	06	354,856	82
Büren, 3 Gemeinden . . . . .	22	1,890	65	85	94	43,067	52	41,608	19
Courtelary . . . . .	416	53,853	90	129	45	980,387	94	1,023,021	54
Delémont . . . . .	249	22,480	46	90	30	336,122	91	384,630	47
Franches-M., 3 Gemeind. früher	323	26,526	88	82	12	528,119	92	526,614	30
Laufen . . . . .	85	6,263	86	73	70	83,352	53	92,086	53
Moutier . . . . .	209	17,929	95	85	79	281,238	24	308,068	21
Neuveville . . . . .	120	11,887	15	99	01	215,234	85	240,874	74
Porrentruy . . . . .	639	27,475	89	43	—	426,933	25	439,742	85
Total . . . . .	2,178	190,878	36	87	64	3,233,361	22	3,411,503	65

Im alten Kantonstheil steht keine einzige Armenrechnung für 1879 aus. Im neuen Kantonstheil stehen einzig aus dem Amtsbezirk Freibergen noch die drei Rechnungen von La Chaux, Epiquez und Noirmont trotz wiederholter Mahnungen aus. Der bezeichnete Kommissär scheint nicht die nöthige Energie zu entwickeln. Wo der wirkliche Bestand unter dem gesetzlichen steht, werden wir die Gemeinden anhalten, das Fehlende aus dem Bürgergut zu ersetzen.

## V. Besondere Unterstützungen.

### A. Handwerksstipendien.

Für zahlfällig gewordene Handwerksstipendien wurde auf befriedigende Lehrzeugnisse hin, nach Abzug bezüglicher Vergütungen für hierseitige Vorzahlungen von Gemeindebeiträgen, an 156 Stipendiaten eine Summe von Fr. 8844. 50 ausbezahlt, nämlich für 39 Schuster, 21 Schneiderinnen, Modistinnen oder Weissnäherinnen, 19 Schneider, 17 Schreiner, 10 Gärtner, 8 Schmiede, 6 Wagner, 6 Schlosser, 6 Sattler, 3 Spengler, 3 Uhrenarbeiterinnen, 2 Uhrmacher, 2 Mechaniker, 2 Buchbinder, 1 Flachmaler, Mühlenmacher, Küfer, Seiler, Metzger, Kaminfeger und Wascherin.

Neu bewilligt wurden für 137 Lehrlinge Fr. 10,009. 50.

Besonders dankbare Anerkennung sprechen wir der Société d'apprentissage in St. Blaise aus, die auch für bernische dort wohnende Lehrlinge je die Hälfte des Lehrgeldes übernimmt.

### B. Spenden an Irre, Gebrechliche, Kranke und Unheilbare.

	Personen.	Fr.	Rp.
1) Alte Klosterspenden . . . . .	26	1,020	—
2) An Staatsanstalten . . . . .	9	570	—
3) An Bezirksanstalten:			
a. Greisenasyl St. Imier . . . . .	52	2,100	—
b. Greisenasyl Delémont . . . . .	41	1,525	—
c. Andere Anstalten . . . . .	5	201	—
4) An Irrenanstalten:			
a. St. Urban, Total Fr. 60,848. 70, Gemeindeleistungen Fr. 39,662. 90 . . . . .	98	21,185	80
b. Marsens, » » 14,460. 95, » » 8,820. 15 . . . . .	34	5,640	80
c. Münchenbuchsee, » » 5,877. —, » direkt bez. » —. — . . . . .	24	5,877	—
d. Genf, » » 273. —, » » 182. — . . . . .	2	91	—
e. Göppingen » » 701. 80, » » 503. 15 . . . . .	1	198	65
5) Spenden an Gebrechliche in Privatpflege . . . . .	11	401	85
6) Pfründerspenden für Unheilbare . . . . .	37	2,771	60
7) Vergütung an Spitäler für durchreisende Kantonsfremde . . . . .	52	1,093	—
Total . . . . .	392	42,678	70

Gesamtsumme der Anweisungen Fr. 92,005. 85.

## VI. Armenanstalten.

### A. Erziehungsanstalten.

1) Die Knabenanstalt des Amtsbezirks Konolfingen in Engistein mit einem Hilfslehrer zählte, 6 im Laufe des Jahres ausgetretene inbegriffen, 44 Zöglinge, darunter 4 staatliche, und erhielt Fr. 2701. 25 Staatsbeitrag. Ende 1879 betrug das reine Vermögen Fr. 38,067. 71 bei Fr. 2728. 62 Rückschlag.

2) Die Knabenanstalt des Amtsbezirks Wangen auf dem Schachenhof, ohne Hilfslehrer, zählte 31 Zöglinge, darunter 4 staatliche, und erhielt Fr. 2247. 50 Staatsbeitrag. Ende 1879 betrug das Vermögen nach Abzug der Schulden, worunter Fr. 30,144 unverzinsliche Aktien, Fr. 23,722. 17 mit Fr. 1776. 35 Rückschlag. Der neu gegründete Erziehungsfond betrug Fr. 3010. 70.

3) Die Mädchenanstalt im Steinhölzli bei Bern, mit einer Hilfslehrerin, zählte 32 Zöglinge, darunter 3 staatliche, und erhielt Fr. 2266. 40 Staatsbeitrag. Ende 1879 betrug das reine Vermögen Fr. 83,627. 82 bei Fr. 2774. 22 Vermehrung. An Legaten und Gaben erhielt die Anstalt Fr. 5175. 05. Im Berichtjahre verlor sie die Scheuer mit Pächterwohnung durch Brand.

4) Die Mädchenanstalt des Amtsbezirks Freibergen in Saignelégier unter Lehrschwestern zählte 56 Zöglinge, darunter 11 mit erhöhtem Kostgeld aus andern Bezirken, und erhielt Fr. 3000 Staatsbeitrag. Ende 1879 betrug das reine Vermögen Fr. 66,204. 89 bei Fr. 4251. 75 Vermehrung.

5) Die gemischte Anstalt des Amtsbezirks Courterly zählte durchschnittlich 50 Zöglinge, darunter 5 staatliche, und erhielt Fr. 3735. 25 Staatsbeitrag. Ende 1879 betrug das reine Vermögen Fr. 113,764. 15 bei Fr. 2407. 25 Vermehrung. An Geschenken erhielt die Anstalt Fr. 2151. 86.

6) Die gemischte Anstalt des Amtsbezirks Pruntrut zählte 67 Zöglinge und erhielt Fr. 4000 Staatsbeitrag. Die Rechnung für 1879 lag vor, ist aber noch nicht endlich passirt.

7) Die Schnell'sche Viktoria-Stiftung, welche als Eigenthum des Staates keinen staatlichen Beitrag wie die Bezirksanstalten erhält, konnte wieder auf die stiftungsgemässe Zahl von 100 Mädchen gebracht werden, die in 8 Familien getheilt sind. 6 traten in Folge Konfirmation aus und dafür 16 ein. Der Gesundheitszustand der blühenden Schaar wurde nur durch 3 Krankheitsfälle gestört. Die Erziehung ist eine sehr sorgfältige und der Unterricht steht über demjenigen der gewöhnlichen Primarschule.

## Rechnungsergebniss:

		Per Zögling.	
<i>Kosten:</i>			
Verwaltung . . . .	Fr. 3,407. 02	Fr. 34. 07	
Unterricht . . . .	» 4,107. 25	» 41. 07	
Verpflegung . . . .	» 26,422. 97	» 264. 22	
	<hr/>	<hr/>	Fr. 339. 36
<i>Ertrag:</i>			
Geschenke . . . .	Fr. 140. —	Fr. 1. 40	
Kostgelder . . . .	» 8,298. 25	» 82. 98	
Gewerbe . . . .	» 276. 60	» 2. 76	
Landwirtschaft . . . .	» 4,175. 30	» 41. 75	
	<hr/>	<hr/>	» 128. 89
Reine Kosten . . . .	Fr. 21,047. 09	Fr. 210. 47	
Hiezu Haus- und Gutszinse . . . .	» 7,950. —	» 79. 50	
	<hr/>	<hr/>	Fr. 289. 97

Der Erziehungsfond beträgt Fr. 20,034. 15, wovon Fr. 12,623. 05 noch im Betrieb der Anstalt. Der grössere Theil dieser Schuld wird jedoch 1881 durch ein Legat gedeckt werden können.

Die nachbezeichneten Anstalten haben sich nicht unter das Gesetz vom 8. September 1848 gestellt und erhalten demnach keinen Staatsbeitrag.

8) Die Grubenanstalt auf der Grube, für Knaben, deren Vorsteher 30 Zöglinge ohne Hilfslehrer erzieht, hat ausnahmsweise die Rechnung pro 1879 nicht eingesendet. Im Berichtjahre erhielt sie eine schöne Vergabung zur Errichtung einer zweiten Anstalt.

9) Die französische Mädchenanstalt in Wabern zählte 1879 24 Zöglinge und ihr reines Vermögen betrug Fr. 42,402. 07.

10) Das Waisenasyl des Hrn. Dr. Ed. Blösch allda zählte 1879/80 25 ganz verwaiste Mädchen. Ihre Hilfsquellen sind Liebesgaben. Ein Baufond ist auf Fr. 5005. 50 angestiegen.

11) Die Anstalt für schwachsinnige Kinder in Weissenheim, nun auch für Knaben eingerichtet, zählte 26 Zöglinge, darunter einen staatlichen. Ende 1880 betrug das reine Vermögen Fr. 109,560. 79 bei Fr. 857. 51 Rückschlag.

## B. Rettungsanstalten.

### 1. Die Knabenanstalt Landorf

zählte durchschnittlich 41 Zöglinge. Ausgetreten sind 17, davon 15 in Folge Admission, 2 vorher zu den Eltern. Von den Konfirmirten kamen 13 in Berufslehre, von denen 7 sich recht gut, 2 nicht übel halten, 4 aber aus der Lehre traten, davon 1 wegen Brandunglück des Meisters in Dienst der Anstalt, 1 zum Grossvater zur Landarbeit, 1 zu einem Bauer und 1, von ihr verleitet, zur Mutter. Zwei konnten noch nicht geeignet untergebracht werden.

## Rechnungsergebniss:

		Per Zögling.	
<i>Ausgaben:</i>			
Verwaltung . . . .	Fr. 3,242. 10	Fr. 79. 07	
Unterricht . . . .	» 2,005. —	» 48. 90	
Verpflegung . . . .	» 17,158. 98	» 418. 51	
Inventarvermehrung . . . .	» 474. 74	» 11. 58	
	<hr/>	<hr/>	Fr. 558. 06
<i>Einnahmen:</i>			
Kostgelder . . . .	Fr. 4,816. 50	Fr. 117. 47	
Gewerbe . . . .	» 98. 40	» 2. 40	
Landwirtschaft . . . .	» 4,329. 74	» 105. 60	
	<hr/>	<hr/>	» 225. 47
Staatzuschuss . . . .	Fr. 13,636. 18	Fr. 332. 59	

Erziehungsfond Fr. 6811. 48.

### 2. Die Knabenanstalt Aarwangen

zählte durchschnittlich 59 Zöglinge, von denen 7 in Folge Konfirmation austraten und sämmtlich in Berufslehre kamen. Von den früher Ausgetretenen lief einer vom Meister fort, wurde aber wieder zu ihm gebracht. Der Jahresbericht entrollt ein recht interessantes Bild des ganzen Lebens der Anstalt.

## Rechnungsergebniss:

		Per Zögling.	
<i>Ausgaben:</i>			
Verwaltung . . . .	Fr. 3,247. 91	Fr. 55. 05	
Unterricht . . . .	» 3,128. 71	» 53. 03	
Verpflegung . . . .	» 24,639. 06	» 417. 61	
	Fr. 31,015. 68	Fr. 525. 69	
<i>Einnahmen:</i>			
Kostgelder . . . .	Fr. 6,875. —	Fr. 116. 52	
Gewerbe . . . .	» 78. —	» 1. 32	
Landwirthschaft . . . .	» 7,020. 01	» 118. 98	
Inventarverminderung . . . .	» 2,267. 50	» 38. 44	
	» 16,240. 51	» 275. 26	
Staatszuschuss . . . .	Fr. 14,775. 17	Fr. 250. 43	
Erziehungsfond Fr. 9564. 37.			

## 3. Die Knabenanstalt Erlach

zählte durchschnittlich 46 in der Mehrzahl verurtheilte und fast durchgängig in zu vorgerücktem Alter und daheriger Verdorbenheit eingetretene Zöglinge. Ausgetreten sind nicht weniger als 20. Vier kamen durch die Anstalt in Berufslehre, von denen einer zum Vater nach Bern lief, aber polizeilich wieder zum Meister gebracht wurde, 2 kamen durch die Anstalt in passende Dienstplätze, 7 versorgten die Gemeinden, 5 kamen mit Zustimmung derselben zu den Eltern und 2 sehr verdorbene, wiederholt entwichene, kamen nach Thorberg. Während der Gesundheitszustand der Zöglinge ein guter war, musste der Vorsteher eine Heilkur machen. Abermals hat die Anstalt eine beträchtliche Bodenfläche ehemaligen ganz werthlosen Seestrandbodens in Kulturland verwandelt.

## Rechnungsergebniss:

		Per Zögling.	
<i>Ausgaben:</i>			
Verwaltung . . . .	Fr. 2,583. 53	Fr. 56. 16	
Unterricht . . . .	» 2,729. 24	» 59. 33	
Verpflegung . . . .	» 19,759. 42	» 429. 56	
Gewerbe . . . .	» 46. 20	» 1. —	
	Fr. 25,118. 39	Fr. 546. 05	
<i>Einnahmen:</i>			
Kostgelder . . . .	Fr. 6,135. —	Fr. 133. 37	
Landwirthschaft . . . .	» 1,454. 29	» 31. 61	
Inventarvermehrung . . . .	» 730. —	» 15. 57	
	» 8,319. 29	» 180. 85	
Staatszuschuss . . . .	Fr. 16,799. 10	Fr. 365. 20	
Erziehungsfond Fr. 3310. 75.			

Bei der Knabenanstalt wird der Erziehungsfond für Kleidung der Lehrlinge während der Lehrzeit und zum Austritt aus derselben sehr stark belastet.

## 4. Die Mädchenanstalt Köniz

zählte durchschnittlich 43 Zöglinge. Von den 7 ausgetretenen Mädchen kamen 4 durch die Anstalt in Dienstplätze, 1 in Berufslehre, 1 zu Verwandten und 1 an die Gemeinde zurück. Zeitweise im Winter platzlos Gewordene kehren mitunter bis zu neuer geeigneter Unterbringung in die Anstalt zurück.

## Rechnungsergebniss:

		Per Zögling.	
<i>Ausgaben:</i>			
Verwaltung . . . .	Fr. 2,689. 94	Fr. 62. 56	
Unterricht . . . .	» 2,642. 51	» 61. 45	
Verpflegung . . . .	» 13,135. 84	» 305. 49	
Inventarvermehrung . . . .	» 400. 50	» 9. 31	
	Fr. 18,868. 79	Fr. 438. 81	
<i>Einnahmen:</i>			
Kostgelder . . . .	Fr. 4,851. —	Fr. 112. 81	
Gewerbe . . . .	» 305. —	» 7. 09	
Landwirthschaft . . . .	» 284. 48	» 6. 62	
	» 5,440. 48	» 126. 52	
Staatszuschuss . . . .	Fr. 13,428. 31	Fr. 312. 29	
Erziehungsfond Fr. 18,303. 30.			

## C. Verpflegungsanstalten.

### 1. Staatsanstalten.

Der Grosse Rath hatte unterm 25. November 1878 ein Postulat der Staatswirtschaftskommission erheblich erklärt, wonach zu untersuchen und Bericht zu erstatten sei, ob den Pfleglingen der staatlichen Verpflegungsanstalten die reglementarische Nahrung verabreicht werde, und ob die Anstalt Bärau nicht in andern Räumlichkeiten untergebracht werden könnte. Eine hiezu erwähnte Spezialkommission nahm die gewünschte Untersuchung in sorgfältiger Weise vor und gab unterm 10. Dezember 1878 ihren einlässlichen Bericht ab, welcher der hierseitigen Direktion unterm 13. November 1880 vom Regierungsrath mit der Weisung übermittelt worden ist, denselben hier in angemessener Weise zu verwerthen.

In Betreff des ersten Theiles ihrer Aufgabe beschränkte sich die Kommission keineswegs bloss auf die Untersuchung der Nahrung, sondern dehnte diese auf die ganze Verwaltung aus, nachdem sie vorher, um Anhaltspunkte zu Vergleichungen zu erhalten, die beiden Bezirksanstalten Utzigen und Worben und auch die Strafanstalten besucht hatte.

In Bezug auf Ordnung und Reinlichkeit geht der Bericht dahin, dass die staatlichen Anstalten die Konkurrenz mit den andern Anstalten ganz gut aushalten. Wenn Bärau im letztern dieser Punkte Hindelbank etwas nachstehe, so liege der Grund in dem alten überfüllten hölzernen Gebäude; immerhin thue die Verwaltung das Mögliche.

Die Hausordnung vom 1. Dezember 1875 werde in beiden Anstalten gehörig vollzogen und den Pfleglingen die vorgeschriebene Nahrung in genügender Menge verabreicht. Auch in Bezug auf Schmackhaftigkeit müsse man sich zufrieden geben, da die Zubereitung der Mahlzeiten für eine so grosse Zahl von Personen unmöglich in der exquisitesten Weise erfolgen könne. Dabei wird erinnert, dass in allen Anstalten von Einzelnen Klagen erhoben werden, denen bei näherer Untersuchung die Begründung abgehe und

die häufig ihre Quelle in der vom Anstaltsleben unzertrennlichen theilweisen Beschränkung der individuellen Freiheit haben.

Die Kommission erinnert speziell bei der Anstalt Bärau, dass keine andere Anstalt eine so grosse Anzahl physisch und geistig äusserst tief stehender Individuen besitze, so dass die Anstalt für deren Verpflegung fast Unmögliches leiste.

Bezüglich des zweiten Theiles ihrer Aufgabe kam die Kommission zu der Ueberzeugung, dass, während die Räumlichkeiten der Anstalt Hindelbank dem Zwecke einer Anstalt gut entsprechen, dieses in der Anstalt Bärau keineswegs der Fall sei und entweder ein Neubau an geeignetem Orte, oder Umänderung einer staatlichen Domäne oder Erwerbung einer passenden Privatbesitzung in's Auge zu fassen sei.

Es gereicht der hierseitigen Verwaltungsbehörde zur Beruhigung, dass diese neue Untersuchung zu dem gleichen Ergebniss in Bezug auf die Verpflegung führte, wie die von ihr selbst veranstalteten, und sie steht fortwährend nicht an, ihre volle Zufriedenheit gegenüber den Vorstehern der beiden Anstalten auszusprechen.

Bei dem je mehr und mehr zu Tage tretenden Bestreben der besondern Landestheile, eigene Anstalten zu erstellen, halten wir es für angezeigt, die Frage der Versetzung der Anstalt Bärau einstweilen noch ruhen zu lassen, und sehen demnach bis auf Weiteres von auf Versetzung abzielenden Anträgen ab.

#### a. Die Männeranstalt Bärau

verpflegte in 106,095 Pflgetagen durchschnittlich 288 Pfleglinge, davon 65 über 70 Jahre alt. Das Durchschnittsalter betrug 55 1/2 Jahre. Todesfälle kamen 48 vor, resp. beiläufig 17 %. Disziplinarstrafen mussten gegen 57 Personen ausgesprochen werden, darunter in 38 Fällen wegen Entweichung und Versuch dazu, 15 wegen Trunksucht, 5 wegen Dieberei etc. Zur Arbeit konnten zirka 25 % ziemlich gut, 30 % ein wenig und 40 % gar nicht verwendet werden.

#### Rechnungsergebniss:

<i>Ausgaben:</i>		Per Pflegling.
Verwaltung . . . . .	Fr. 4,590. 35	Fr. 15. 94
Unterricht . . . . .	» 15. —	» —. 05
Verpflegung . . . . .	» 62,885. 75	» 218. 36
	Fr. 67,491. 10	Fr. 234. 35
 <i>Einnahmen:</i>		
Kostgelder . . . . .	Fr. 42,460. —	Fr. 147. 44
Gewerbe . . . . .	» 4,188. 35	» 14. 54
Landwirthschaft . . . . .	» 4,196. 20	» 14. 57
Inventarverminderung . . . . .	» 2,068. 15	» 7. 18
	» 52,912. 70	» 183. 73
Staatszuschuss . . . . .	Fr. 14,578. 40	Fr. 50. 62

#### b. Die Frauenanstalt Hindelbank

zählte durchschnittlich 266 Pfleglinge, von denen 59 über 60 Jahre alt waren, 5 gehören dem vorigen Jahrhundert an. Todesfälle kamen 33 vor, also 12 %, darunter 19 in 5 Wochen bei herrschendem Grippefieber. Das Durchschnittsalter der Verstorbenen betrug beiläufig 61 Jahre. Ungefähr die Hälfte der Pfleglinge kann zu keinerlei Arbeit verwendet werden, etwa 60 bis 70 zu Handarbeiten (Stricken, Nähen, Spinnen, Weben), 50 bis 60 zu Feldarbeiten und 10 zu ganz geringen Verrichtungen.

## Rechnungsergebniss:

		Per Pflegling.	
<i>Ausgaben:</i>			
Verwaltung . . . .	Fr. 3,666. 70	Fr. 13. 78	
Verpflegung . . . .	» 57,191. 28	» 215. 01	
Inventarvermehrung . . . .	» 61. 10	» —. 23	
	<u>Fr. 60,919. 08</u>	<u>Fr. 229. 02</u>	
<i>Einnahmen:</i>			
Kostgelder . . . .	Fr. 37,643. 25	Fr. 141. 52	
Gewerbe . . . .	» 3,041. 35	» 11. 43	
Landwirtschaft . . . .	» 6,149. 39	» 23. 12	
	<u>» 46,833. 99</u>	<u>» 176. 07</u>	
Staatszuschuss . . . .	Fr. 14,084. 09	Fr. 52. 95	

## 2. Bezirksanstalten.

## a. Oberländische Anstalt Utzigen für beide Geschlechter.

Die durchschnittliche Zahl der Pfleglinge mit 136,138 Pflagetagen betrug 372. Es verstarben 36 oder 9,67%. Von den Verstorbenen standen 10 unter, alle andern über 50, 11 über 70 Altersjahren.

## Rechnungsergebniss:

		Per Pflegling.	
<i>Ausgaben:</i>			
Verwaltung . . . .	Fr. 2,812. 10	Fr. 7. 56	
Verpflegung . . . .	» 80,540. 24	» 216. 50	
	<u>Fr. 83,352. 34</u>	<u>Fr. 224. 06</u>	
<i>Einnahmen:</i>			
Kostgelder . . . .	Fr. 59,120. 47	Fr. 158. 92	
Landwirtschaft . . . .	» 8,330. 52	» 28. 39	
Gewerbe . . . .	» 5,334. 12	» 14. 07	
Gaben . . . .	» 230. —	» —. 62	
Staatsbeitrag . . . .	» 10,785. —	» 29. —	
	<u>» 83,700. 11</u>	<u>» 225. —</u>	
Minderausgabe resp. Vorschlag . . . .	Fr. 347. 77	Fr. —. 94	

## b. Seeländische Anstalt Worben für beide Geschlechter.

Dieselbe zählte im Vorjahre durchschnittlich 176 Pfleglinge. Es verstarben 26 oder 14,7 %, davon 3 unter, alle andern über 50, 10 über 70 Jahre alt. Für 1880 liegt noch kein Bericht vor. Ernste Rüge verdient die Verschleppung der Herbeiführung der Passation der abgefassten Rechnung pro 1879 Seitens der Anstaltsdirektion.

## Rechnungsergebniss für 1879:

		Per Pflegling.	
<i>Ausgaben:</i>			
Verwaltung . . . .	Fr. 4,690. 40	Fr. 26. 65	
Verpflegung . . . .	» 32,637. 54	» 185. 44	
	<u>Fr. 37,327. 94</u>	<u>Fr. 212. 69</u>	
<i>Einnahmen:</i>			
Kostgelder . . . .	Fr. 21,406. 50	Fr. 178. 45	
Gewerbe und Landwirtschaft	» 2,016. 44	» 11. 46	
Staatsbeitrag . . . .	» 3,905. —	» 22. 18	
	<u>» 37,327. 94</u>	<u>» 212. 09</u>	

## c. Mittelländische Anstalt Riggisberg.

Dieselbe wurde im Berichtjahre durch Beitrittserklärung der betreffenden Gemeinden und Ankauf des genannten Schlossgutes gesichert und wird 1881 in's Leben treten.

## VII. Liebessteuer für Wasserbeschädigte.

Zu dem im vorjährigen Berichte pro 1878 und 1879 verzeigten Gesamtschaden von Fr. 512,928. 15 kam im Berichtjahre noch eine Summe hinzu von Fr. 26,250, so dass derselbe nun ansteigt auf

Fr. 539,178. 15

Davon geht ab der Schaden von Wattenwyl, welcher durch Vertheilung einer separaten Steuersammlung mit Fr. 3008. 85 berücksichtigt worden ist, mit . . . . . » 54,327. 25

so dass noch ein unberücksichtigter Schaden übrig bleibt von . . . Fr. 484,850. 90

An Restanz pro 1877, Ertrag der von der Kirchensynode angeordneten Sammlung und Zins des Depositums steht auf Ende 1879 zur Verfügung die Summe von Fr. 2183. 45, welche obigem Schaden gegenüber fast verschwindet, so dass deren Vertheilung auf die einzelnen Beschädigten auch nur den zwei untersten Klassen kaum möglich ist und nun in Bälde nach bezüglichem Massstabe an die Spendkommissionen zur Vertheilung angewiesen werden wird.

## VIII. Beiträge an auswärtige Hilfsgesellschaften.

An solche schweizerische Gesellschaften, für welche Berichte eingelangt sind, wurden durch Vermittlung der Bundeskanzlei folgende Beiträge verabreicht:

Nr.	Gesellschaften.	Beiträge.
1.	New-York, Swiss benevolent society . . .	100
2.	Washington D. C., Schweizerische Wohlthätigkeitsgesellschaft . . . . .	35
3.	Chicago, Schweizerische Wohlthätigkeitsgesellschaft . . . . .	25
4.	Boston, Schweizerischer Hilfsverein . . .	25
5.	New-Orleans, Schweizergesellschaft . . .	25
6.	Philadelphia, Schweizerische Wohlthätigkeitsgesellschaft . . . . .	35
7.	Buenos-Ayres, Société philanthropique suisse	40
8.	S. Francisco, Schweizerische Unterstützungs-gesellschaft . . . . .	20
9.	Paris, Société helvétique de bienfaisance .	50
10.	» Asyle suisse . . . . .	50
11.	» Société suisse de secours . . . . .	25
12.	Nancy, Société suisse de secours mutuels .	10
13.	Håvre, Caisse suisse de secours . . . . .	60
14.	Besançon, Société helvétique de secours mutuels et de bienfaisance . . . . .	20
15.	Marseille, Société de bienfaisance suisse .	25
16.	Lille, Société suisse de bienfaisance . . .	15
17.	Lyon, Société suisse de secours mutuels .	10
18.	Nîmes, Helvetia, Société suisse . . . . .	10
19.	Nice, Société helvétique de secours mutuels	10
20.	» Maison hospitalière . . . . .	10

Uebertrag 600

Uebertrag 600

21.	Cannes, Société suisse de secours . . . . .	20
22.	Gênes, Société helvétique de bienfaisance .	25
23.	Alger, Société helvétique de bienfaisance .	25
24.	Lisbonne, Société suisse de bienfaisance .	20
25.	Rome, Société helvétique de bienfaisance .	20
26.	Milan, Société suisse de bienfaisance . . .	25
27.	Florence, Société suisse de bienfaisance . .	25
28.	Venezia, Società elvetica di beneficenza . .	20
29.	Turin, Société de secours suisse . . . . .	20
30.	Livourne, Société helvétique de bienfaisance	20
31.	Naples, Société helvétique de bienfaisance	30
32.	Trieste, Società elvetica di soccorso per poveri nazionali Svizzeri . . . . .	10
33.	Bruxelles, Société helvétique . . . . .	30
34.	Amsterdam, Schweizerische Unterstützungs-kasse . . . . .	30
35.	Londres, Fonds de secours pour les Suisses pauvres . . . . .	40
36.	Odessa, Société suisse de bienfaisance . . .	20
37.	Bucharest, Société suisse . . . . .	20
38.	Caire, Société suisse de secours . . . . .	10
39.	Alexandrie, Société suisse de secours . . .	20
40.	Buda-Pest, Schweizer-Unterstützungsverein in Ungarn . . . . .	25
41.	Warschau, Schweizerischer Hilfsverein . .	20
42.	Petersburg, Schweizerische Hilfsgesellschaft	25
43.	Wien, Schweizerischer Unterstützungsverein in Oesterreich . . . . .	40
44.	Moskau, Schweizerischer Wohlthätigkeitsverein . . . . .	20
45.	Berlin, Schweizer-Unterstützungsverein im Auslande . . . . .	20
46.	Berlin, Société suisse de bienfaisance . . .	50
47.	Karlsruhe, Schweizerverein . . . . .	10
48.	Stuttgart, Schweizer-Unterstützungsverein « Helvetia » . . . . .	15
49.	München, Schweizerischer Unterstützungsverein . . . . .	10
50.	Stuttgart, Société suisse . . . . .	15
51.	Frankfurt a. M., Schweizergesellschaft . .	15
52.	Crefeld, Schweizerverein . . . . .	15
53.	Augsburg, Schweizer-Unterstützungsverein « Helvetia » . . . . .	15
54.	Leipzig, Schweizergesellschaft . . . . .	15
55.	Hamburg, Schweizerische Unterstützungs-kasse . . . . .	25
56.	Strassburg, Schweizerische Hilfsgesellschaft	25
57.	Ancona, Schweizerisch-deutscher Unterstützungsverein . . . . .	10
58.	Gotthardhospiz . . . . .	200

Total 1600

Bern, den 8. März 1881.

Der Direktor des Armenwesens:

Räz.

# THE HISTORY OF THE UNITED STATES

The history of the United States is a story of growth and change. From the first settlers to the present day, the nation has evolved through various stages of development. The early years were marked by exploration and the establishment of colonies. The American Revolution led to the birth of a new nation, and the subsequent years saw the expansion of territory and the growth of industry. The Civil War was a pivotal moment in the nation's history, leading to the abolition of slavery and the strengthening of the federal government. The Reconstruction era followed, and the nation continued to grow and change. The late 19th and early 20th centuries saw the rise of industrialization and the emergence of a new social order. The World Wars of the 20th century tested the nation's strength and resolve, and led to the establishment of the United Nations and the Cold War. The latter half of the 20th century saw the rise of the civil rights movement and the Vietnam War, and the beginning of the 21st century has seen the nation face new challenges and opportunities.

## THE GROWTH OF THE NATION

The growth of the United States is a story of expansion and development. From the first settlers to the present day, the nation has grown from a small colony to a large, powerful country. The early years were marked by exploration and the establishment of colonies. The American Revolution led to the birth of a new nation, and the subsequent years saw the expansion of territory and the growth of industry. The Civil War was a pivotal moment in the nation's history, leading to the abolition of slavery and the strengthening of the federal government. The Reconstruction era followed, and the nation continued to grow and change. The late 19th and early 20th centuries saw the rise of industrialization and the emergence of a new social order. The World Wars of the 20th century tested the nation's strength and resolve, and led to the establishment of the United Nations and the Cold War. The latter half of the 20th century saw the rise of the civil rights movement and the Vietnam War, and the beginning of the 21st century has seen the nation face new challenges and opportunities.

## THE CHALLENGES OF THE FUTURE

The challenges of the future are many and varied. As the world becomes more interconnected, the United States must continue to adapt and evolve. The rise of new technologies and the changing nature of work and industry present both opportunities and challenges. The environment is a major concern, and the United States must take action to address climate change and protect natural resources. The global economy is a complex and ever-changing system, and the United States must continue to play a leading role in shaping its future. The United States must also continue to uphold its values and principles, and work to create a more just and equitable society for all.